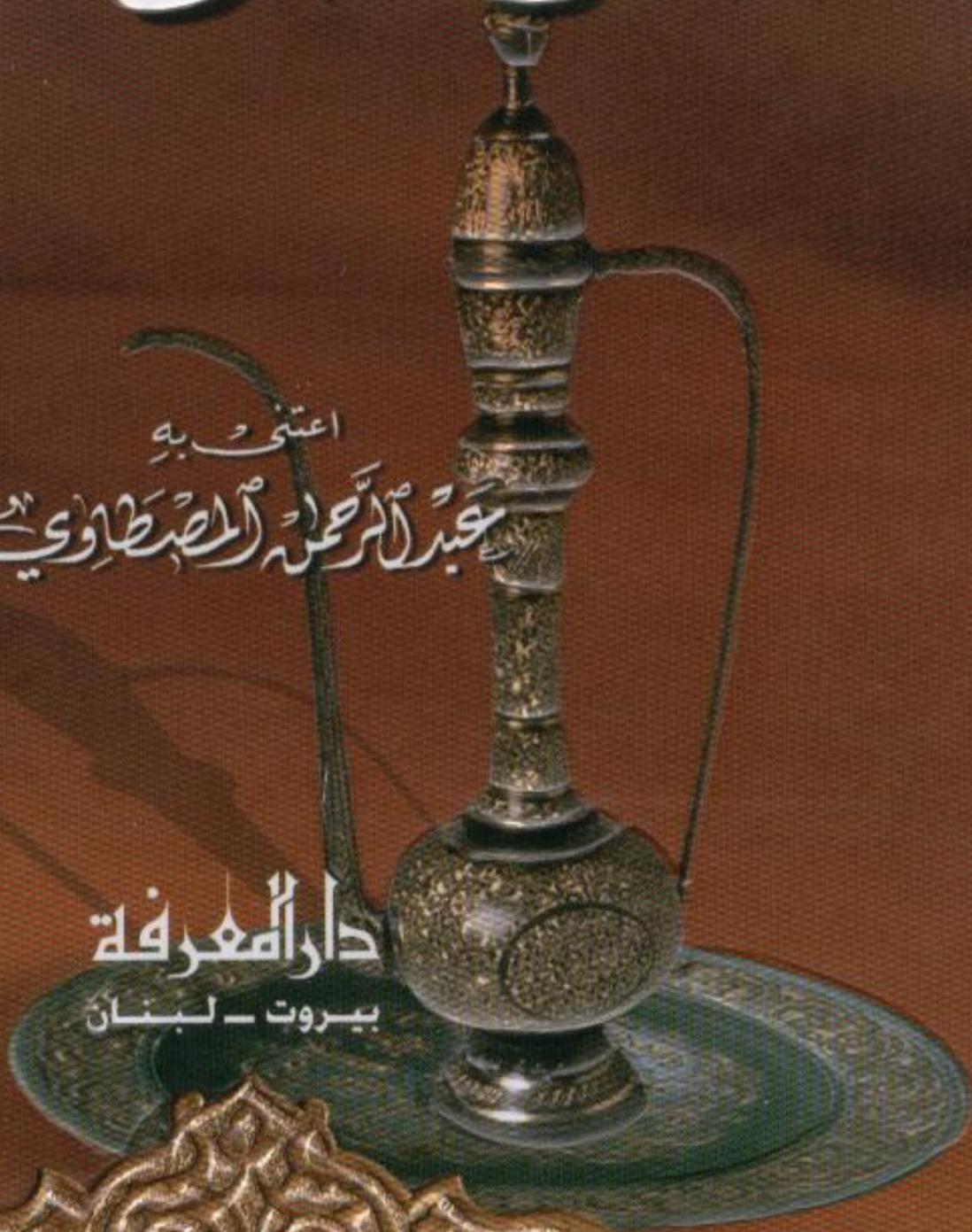


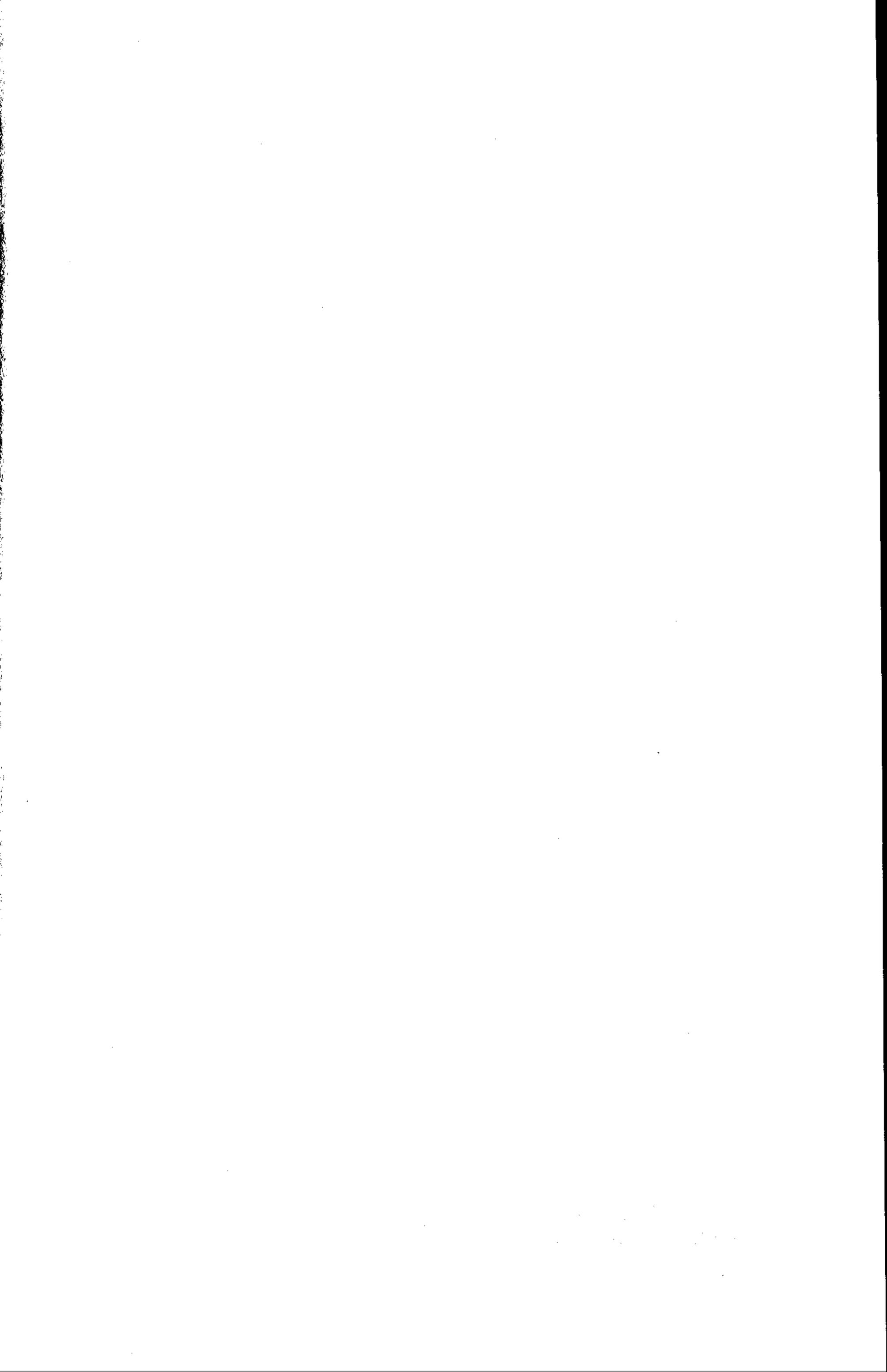
ديوان

طرفة بن العبد

اعتنى به
عبد الرحمن الصّفاوي

دار المعرفة
بيروت - لبنان





ديوانت

طرفة بن العبد

اغتني به
عماد و طمانينة

دار المعرفة

بيروت - لبنان

الطبعة الاولى: 1424 هـ 2003 م

ISBN 9953-479-49-9

جميع الحقوق محفوظة للناشر

DAR EL-MAREFAH
Publishing & Distributing



دار المعرفة
للطباعة والنشر والتوزيع

جسر المطار - شارع البرجاني - ص ب: 7876، هاتف: 834301، 858820 - فاكس: 835614، بيروت - لبنان

Airport Square, P.O.Box : 7876, Tel : 834301 , 858820, Fax : 835614 , Beirut - Lebanon

[http:// www.marefah.com/](http://www.marefah.com/)

E.mail: info@marefah.com

طرفة بن العبد البكري

اسمه:

هو عمرو بن العبد البكري الوائلي، وبكر من بني ربيعة، فشاعرنا رَبَّعي، فهو عدنانتي النسب.

لقبه:

طرفة، هو لقب لشاعرنا عمرو، ولم يعرف ما مصدر هذا اللقب، ولا من لقبه إياه بيد أن الثابت أو الراجح، أن هذا اللقب ورثه في حياته القصيرة التي لم تنف على العشرين إلا بقليل.

أما لقبه الثاني، فمن الثابت أنه اشتهر به بعد مقتله، وهذا اللقب هو الغلام القليل وهذا كليل بأن يكثر فيه الحديث ويزداد عليه اللفظ.

ولعل أهم من ذكر لقبه هذا الشاعر لبيد بن ربيعة العامري، حين قال فيه إنه من أشعر ثلاثة في عصره، وهم الملك الضليل، وهو امرؤ القيس، والغلام القليل وهو طرفة، والشيخ أبو عقيل، وقد قصد به نفسه.

مولد طرفة:

لم تحدد كتب التراجم أو التاريخ عاماً محدداً لمولد الشاعر طرفة بن العبد، بيد أنه نقل عن الكثير من الرواة أنه مات في حوالي 70 عاماً قبل الهجرة وقبل بضعة وستين عاماً قبل الهجرة، وهذه السنون توازي حوالي 552م أو 558م، والله سبحانه أعلم بذلك.

أما الأمر الثاني وهو عمره، فهو أكثر ثباتاً في التاريخ ولم يختلف عليه الرواة كثيراً، فقد أجمع الكثيرون على أن طرفة لم يعيش أكثر من ربع قرن إلا بقليل، فقل عاش 26 عاماً وقل أقل من ذلك بقليل وقل أكثر من ذلك بقليل أيضاً.

إلا أنه يكاد يجمع الرواة على هذا الرقم بالتحديد مما يدفعنا إلى تقدير سنة مولد طرفة بحوالي 529م أو 532م.

وعلى كل حال بين أيدينا بيتان من الشعر قيل إنهما لأخت طرفة قد رثته بهما وهما:

عَدَدْنَا لَهُ سِتًّا وَعِشْرِينَ حِجَّةً فَلَمَّا تَوَافَاها اسْتَوَى سَيِّدًا ضَخْمًا
فَجِغْنَا بِهِ لَمَّا رَجَوْنَا إِيَابَهُ عَلَى خَيْرِ حَالٍ لَا وِلِيدًا وَلَا قَحْمًا

حياة طرفة:

وُلِدَ طرفة بالبحرين، وتيَّم باكراً بأبيه وتربى بين أعمامه، ولاقى منهم العنت، وجَفَوهُ وأُمَّه، وحرموه كثيراً من حقه مما أجج الشعر في نفسه، وهاجت مخيلته، وانطلق لسانه بتهديد ووعيد لهم، ومما قاله فيهم:

ما تنظرون بحقّ وردة فيكم صغر البنون ورهط وردة غيب
قد يبعث الأمر العظيم صغيره حتى تظل له الدماء تصبب
أدوا الحقوق تفرّ لكم أعراضكم إن الكريم إذا يُحَرَّبُ يَغْضَبُ

بيد أن هذا الغضب العارم لم يؤد إلى ثورة، بل أفضى به إلى تناسيه ومن ثم إلى الانغماس في حياة اللهو والمجون، فبدد ماله كله، مما دعا بقومه إلى نبذه وزجره، مما جعله يحقد عليهم، حتى كان يعتبر النصيحة منهم إذا ما راموا نصحه ظن بهم أنهم يغمطون حقه وأنهم ظالمون له.

ولما كان دوام الحال من المحال، فإن مال طرفة نفذ، وحاله ساءت، مما دفعه - وهو السيد في قومه - إلى رعي الإبل لأخيه من أبيه.

ويبدو أنه لم يدم كثيراً، حتى طفق يرحل في البلاد حتى استقرت به الأحوال في بلاط ملك الحيرة عمرو بن هند فنادم هذا الملك وخاله المتلمس، وعایشاه، ويبدو أن العلاقة لم يكتب لها أن تستمر فسرعان ما هجا طرفة عمراً، والقصة المروية في ذلك مشهورة تنوقلت في الكتب كثيراً⁽¹⁾.

والنهاية التي ذكرتها هذه المصادر أشارت إلى مقتل طرفة على يد عمرو بن هند، ونسوق هنا الرواية مأخوذة من كتاب الأغاني:

«قال: حدثني المتلمس، قال: قدمت أنا وطرفة بن العبد على عمرو بن هند، وكان غلام معجباً تائهاً يتخلىج في مشيته بين يديه، فنظر إليه نظرة كادت تقتلعه من الأرض. وكان عمرو لا يتسم ولا يضحك... وكانت العرب تهابه هيبة شديدة.

قال المتلمس: فقلت لطرفة: إني لأخاف عليك من نظرتك إليك هذه مع ما قلت. قال: كلا: فكتب لنا كتاباً إلى المكعب، كتب ولم نره، وختم ولم نره، لي كتاب وله كتاب.

وكان المكعب عامله على عُمان والبحرين، فخرجنا... فإذا غلام من أهل الحيرة، فقلت: يا غلام، تقرأ؟ قال: نعم، قلت: اقرأه، فإذا فيه: من عمرو بن هند إلى المكعب إذا جاءك كتابي هذا مع المتلمس فاقطع يديه ورجليه، وادفنه حياً.

فألقيت الصحيفة في النهر، وقلت: يا طرفة معك مثلها. قال: كلا، ما كان ليفعل ذلك في عقر داري.

قال: «فأتى المكعب فقطع يديه ورجليه، ودفنه حياً».

(1) انظر الأغاني، والعقد الفريد، وغيرهما من المصادر.

ذكاء طرفة وشخصيته:

بدا لنا أن طرفة يتسم بطبع حادٍ من الذكاء، حتى روي ذات مرة أنه أتى مجلس عمرو بن هند، فأنشد الشاعر المسيّب بن علس قصيدةً قال في أحد أبياتها:

وقد تناسى الهمّ عند احتضاره بناجٍ عليه الصيعرية فكتم
فردّ طرفة عليه وقال: استنوق الجمل، وذلك أن الصيعرية من سمات
النوق دون الفحول، فغضب المسيّب، وقال: من هذا الغلام؟ فقالوا:
طرفة بن العبد، فقال: ليقتلنه لسانه.

هذا ومن المؤكد أن وفاة أبي طرفة باكراً رسمت شخصية شاعرنا بشيء
من الحساسية والطبع الخاص، ولا سيّما إذا علمنا أن أعمامه أجحفوا في حقه،
وأذاقوه وأمه إهانات قادت به إلى أن رعى إبل أخيه لأبيه معبد.

ومن الثابت على وجه اليقين أن طرفة بطبعه الحاد لم يقبل وصاية ولا
رعاية من أقربائه بعد وفاة والده، فتفرد بنفسه لا يستمع لأحد ولا ينتصح
بنصائحهم، ولا يميل مع قومه أبداً، فكانت النتيجة انعزاله التام عن القوم أو
على الأصح شبه التام، وهذا لا شكّ له انعكاساته على شخصيته، فنراه ينفر من
المنافقين، ويسمّ من حوله بالخداع، وبدا ذلك في شعره صراحة إذ قال:

كلّ خليل كنت خالته لا ترك الله له واضحه
كلّهم أروغ من ثعلب ما أشبه الليلة بالبارحة

ولعل السؤال الذي يدور في خلد السائلين عن هذا الطبع الذي أورثته
المعاملة السيئة له من قبل الأقرباء. ما هي الأسباب التي دعت شاعرنا للتفرد
كذلك وهو الأحوج لأن يكون متضامناً مع قومه متكاملأ وإياهم، وهو ابن سيد
فيهم؟

يبدو لنا نفسية شاعرنا المائلة إلى الاعتداد كثيراً ساقته إلى شيء من

الغرور، ولما رزىء بأبيه، كانت الصدمة الأولى التي وضعت في حيرته الواقع ومataهاته، فراح يضرب شطر اليمين وشطر الشمال باحثاً عن محب سلبه أعمامه إياه، وبرغم ذلك باءت أحلامه بفشل، وزاد الطين بلة امتهان أقربائه به حين تركوه يرعى الإبل ولم يكن هذا إلا محفزاً آخر يدفعه للكره والتذمر وإقبالاً على الملذات من خمر وقيان، وما كان لنا إلا أن رأينا شاعرنا في حالة هذه مفرداً أفراد البعير المعبد كما قال في معلقته:

وما زال تشرابي الخمورَ ولذتي وبيعي وإنفاقي طريفي ومتلدي
إلى أن تحامتني العشيرة كلها وأفردت أفراد البعير المعبد

أما عقيدة طرفة ففيها شيء من الغموض، والسبب جلي هو قصر حياة الشاعر التي جعلت الإهمال يتناول الاهتمام به وبحياته، على الرغم من كثرة الأخبار التي تنقلت عنه وعن عصره، بيد أن هنالك إشارات نجدها في شعره تدل على إيمانه بالأنصاب، منها قوله:

إني وجدك ما هجوئك وال أنصابُ يُسفحُ بينهن دم

ديوان طرفة ومعلقته:

يعد طرفة من شعراء الجاهلية الأفذاذ، فقد أورده ابن سلام الجمحي في الطبقة الرابعة في كتابه طبقات فحول الشعراء، وفيه قال: «أما طرفة فأشعر الناس واحدة وهي قوله:

لخولة أطلال ببرقة ثمديد وقفت بها أبكي وأبكي إلى الغد»

كما نقل أنه أحد المقلين، وكان هذا سبباً كبيراً في نحل كثير من الشعر عليه.

ولعل أشهى أشعاره المعلقة التي بلغت عدة أبياتها مائة وثلاثة أبيات من الشعر، ثم الرائية التي مطلعها:

أصحوت اليوم أم شأقتك هرّ ومن الحبّ جنون مستعزّ
وعدد أبيات هذه القصيدة أربعة وسبعون بيتاً.

وتعد المعلقة من أجود ما نظم الشاعر طرفة وأنفس ما وصلنا من شعره... وهي لدى نقاد الشعر القدامى والمعاصرين من أفضل أشعار الجاهلية قاطبة، وحجة من ذهب هذا المذهب الصدق الذي اتسمت به هذه المعلقة في التصوير والتعبير، عن الآلام والآراء ونظرات الشاعر في الحياة والموت، أضف إلى ذلك الصوغ الفاتن واللغة الطيبة التي تمتع بها الشاعر، والتي أعانته على إخراج النص هذا الإخراج اللائق.

أما الأغراض الشعرية التي دار الديوان حولها هي باختصار شديد:

١ - الهجاء: وقد ارتبط أولاً وأخيراً بأعمامه وأقاربه الذين أذاقوه الظلم وعنت الحياة المريرة، فكان الباعث على تفتح قريحته في هذا الباب.

٢ - الفخر: ويبدو أن الفخر تناول أمرين اثنين الفخر بنفسه والفخر بقومه؛ فأما الأول، فكان مداره إعجاب الشاعر بنفسه، لأنه - وكما بات معروفاً - تفرّد من دون أهله، فبذوه وظلموه، والنتيجة أنه افتخر بنفسه، وبفعله وأخلاقه ومعاقرته للخمر وكرمه وسيادته وغير ذلك.

أما فخره بأهله، فلا يتعدى كونه يفاخر بنسبه الذي يتصل بيكر وتغلب - وهما من أسياذ الجاهلية، قوى الشجاعة والمجد... ومن الجدير ذكره أن أجمل ما في شعر طرفة في الفخر بأهله أنه يتسم بروح التربية السليمة مما جعل أهله حريصين فعلاً على أن يكونوا عافين عند القدرة كافلين للجار من الظلم، مسامحين للجائر إذا ظلم، لئنين الجانب رادعين للجاهل كافين للسفيه.

٣ - الوصف: وقد اتصل بالبداءة وشظفها تارة وبالحضارة والنعيم تارة أخرى. ففي البداءة نجد وصف الناقة والحياة الصحراوية وتربية الإبل ورعيها

والصيد وغيره. كما نجد في الحضارة شرب الخمر ومعاقرتها ونجد منادمة النساء والقيان ومرأودتهن.

٤ - الحكمة: على الرغم من قصر حياة شاعرنا طرفة ومن ثم قلة خبرته، وعلى الرغم من الحياة المريرة التي عاشها هذا الشاعر، إلا أنها أورثته خبرة استطاع أن ينسج منها في خياله صوراً بديعة ومن ثم انصاعت له اللغة وطاعت حتى خرجت في قوالب شعرية ما زال يتداولها الناس حتى الساعة حكماً رائعة.

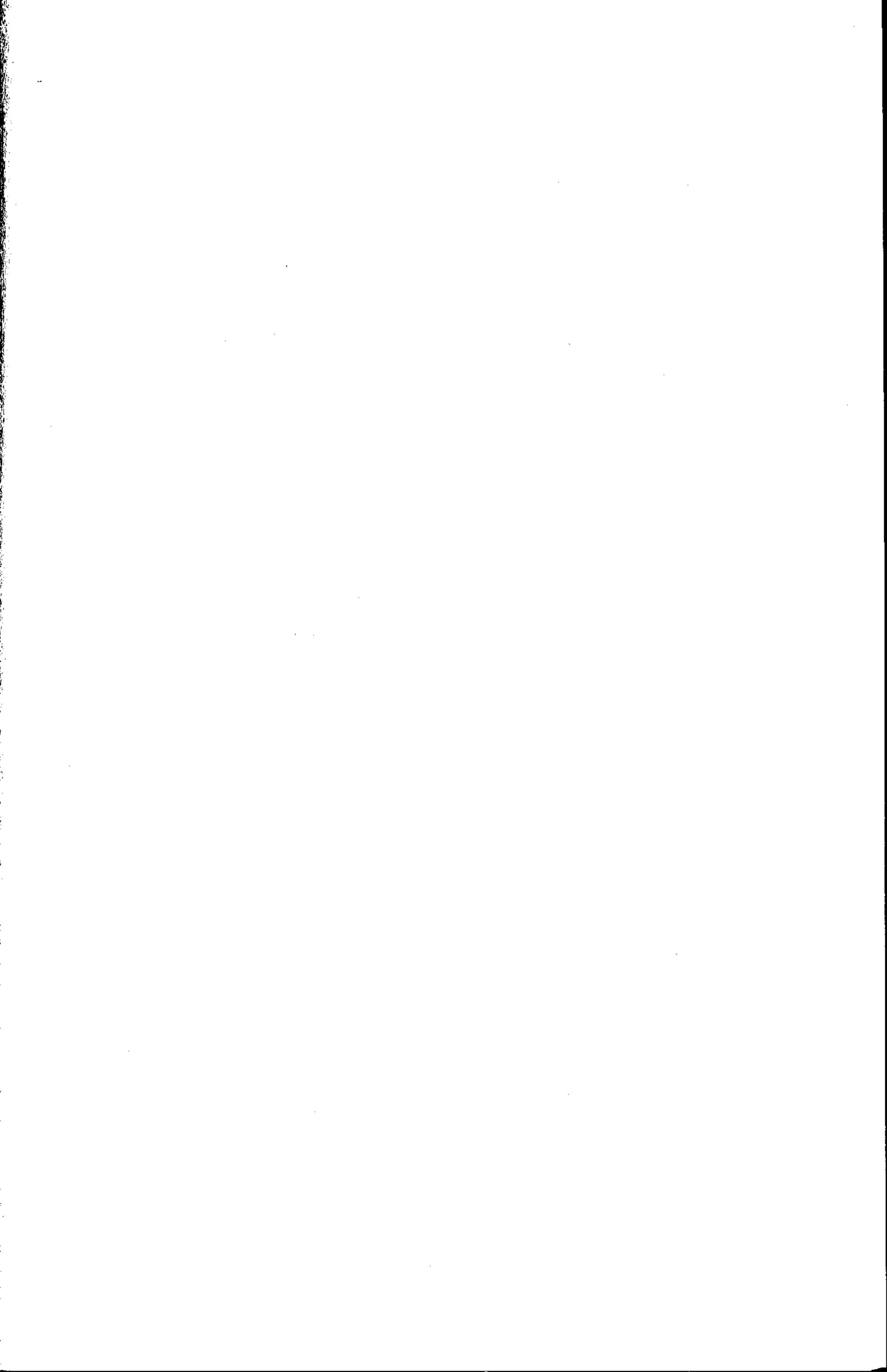
من ذلك قوله:

وإنّ امرأ لم يغف يوماً فكاهةً لمن لم يُردّ سوءاً به لجهول
وكذلك:

للفتى عقل يعيش به حيث تهدي ساقه قدمه
وقوله:

وإن لسان المرء ما لم تكن له حصة على عوراته كدليل.
ومن ذلك كثير.

وهذا مما جعل البعض يشك في الشاعر وفطنته وقدرته على الإتيان بمثل هذا الضرب من الشعر، مما يعجز عنه الكبار في العمر والعقل... بيد أن ما نذهب إليه فعلاً هو أن طرفة استطاع فعلاً بنجابته واستغلاله الحسن للبيئة المحيطة أن يكون في خير ما يكون المرء إزاء هذا الضرب من الشعر حتى كان لاستقلاله الشخصي في التفكير وقوة شخصيته أثر بارز في ظهور شعر الحكمة لديه.



حرف الباء

[الكامل]

الحق الضائع

لما كان طرفه في أول أمره منصباً على اللهو يعاقر الخمرة وينفق عليها ماله؛ فقد كان في حسب من قومه جريئاً على هجائهم وهجاء غيرهم؛ ومات أبوه وهو صغير، فرفضه أعمامه وحرموه ماله وظلموا حقاً لأمه، وكان اسمها وردة، فأنشد يقول؛

- ما تَنْظُرُونَ بِحَقِّ وَرْدَةَ فِيكُمْ صَعُرَ الْبَنُونَ، وَرَهْطُ وَرْدَةَ غُيِّبُ (1)
قد يَبْعَثُ الْأَمْرَ الْعَظِيمَ صَغِيرُهُ حَتَّى تَظَلَّ لَهُ الدَّمَاءُ تَصَبَّبُ (2)
وَالظُّلْمُ فَرَقَ بَيْنَ حَيِّي وَائِلِ بَكَرْتُ سَاقِيهَا الْمَنَايَا تَغْلِبُ (3)
قد يُورِدُ الظُّلْمُ الْمُبَيَّنُّ آجِنًا مِلْحًا، يُخَالِطُ بِالذُّعَافِ، وَيُقَشَّبُ (4)

(1) وردة: هي أم الشاعر طرفه. الرهط: هم الجماعة ما دون العشرة، وقد أشار به الشاعر إلى أخواله.

(2) الأمر العظيم: كناية عن المصيبة. تصبب: أي تجري وتسيل.

(3) هذا البيت إشارة إلى حرب البسوس المشهورة ما قبل الإسلام، حيث جاز كليب بن ربيعة وطغى فقتل ناقة البسوس جارة جساس بن مرة، فثار منه جساس وقتله، وكانت النتيجة حرباً دامت سنوات طويلة.

(4) الأجن: كل طعام تغير طعمه. الذعاف: هو السم الذي يقتل من ساعته. يقشب: أن يمزج ويخلط.

- وقِرافٌ مَنْ لا يَسْتَفِيقُ دَعارةً يُعدي كما يُعدي الصَّحيحَ الأَجْرِبُ (1)
والإِثمُ داءٌ، لَيْسَ يُرْجى بُرؤُهُ والِبِرُّ بُرءٌ، لَيْسَ فِيهِ مَغْطَبُ (2)
والصَّدقُ يَأْلَفُهُ الكَرِيمُ، المُرتَجى وَالكِذْبُ يَأْلَفُهُ الدَّنِيءُ الأَخيبُ (3)
ولَقَدْ بَدَا لِي أَنَّهُ سَيَغُولُنِي ما غَالَ عَاداً والقُرُونُ فَأشْعَبُوا (4)
أَدوا الحُقوقَ تَفِرُّ لَكُمْ أَعراضُكم إِنْ الكَرِيمَ إِذا يُحَرَّبُ يَغْضَبُ (5)

[الطويل]

صروف الدهر

وأُنشد ذات مرة في صروف الدهر ونوائبه:

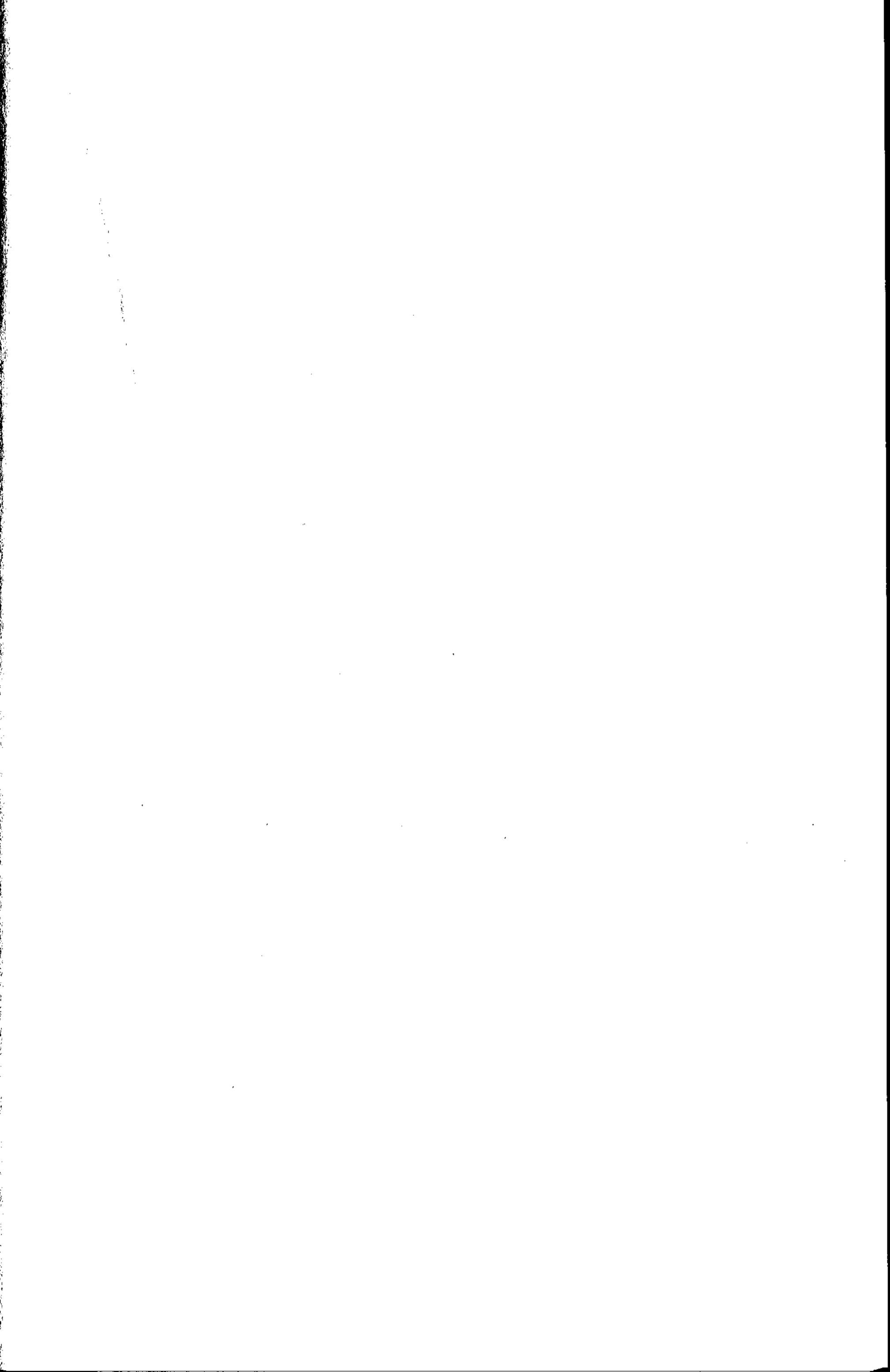
- فَكيفَ يُرْجى المرءُ دَهراً مُخْلَداً وَأَعمالُهُ عَمَّا قَليلٍ تُحاسِبُهُ (6)
ألم تَرَ لِقمانَ بنَ عادٍ تَتابَعثُ عليه النِّسورُ ثمَّ غابَتْ كواكبُهُ؟ (7)
وللصَّعبِ أسبابٌ تَجُلُّ خُطوبُها أَقامَ زماناً ثمَّ بانَتْ مَطالِبُهُ (8)

- (1) يريد أن مخالطة الخبيثاء مجلبة للأسقام، والقراف هنا بمعنى المخالطة، والدعارة بمعنى الخبيث. الصحيح: من لا مرض فيه، والأجرب: كل عليل.
(2) الإثم: الخطيئة. البرء: الشفاء.
(3) الدنيء: ذو الأخلاق الذميمة. الأخيب: الخائب.
(4) الغول: الهلاك. عاد: قبيلة عربية بائدة، ورد ذكرها في القرآن الكريم. أشعبوا: أي بادوا.
(5) تفر: أي تلجأ. يحرب: أي تنتهك حرمانه.
(6) يريد أنه كيف يأمل الإنسان في طول الحياة، ولا ملجأ منها إلا بعمل حسن؟
(7) لقمان بن عاد: شخص - قيل هو أسطورة - يضرب به المثل بطول عمره، حيث قيل إنه عاش عمر سبعة أنسر.
ويريد أنه لقمان على طول عمره باد، فما بالنا نحن؟
(8) الخطوب: جمع خطب، وهو الأمر الجلل. بانت: أي بعدت.

إِذَا الصَّعْبُ ذُو الْقَرْنَيْنِ أَرْخَى لَوَاءَهُ إِلَى مَالِكِ سَامَاهُ قَامَتْ نَوَادِبُهُ⁽¹⁾
 يَسِيرُ بِوَجْهِ الْحَتْفِ وَالْعَيْشُ جَمْعُهُ وَتَمْضِي عَلَى وَجْهِ الْبِلَادِ كَتَائِبُهُ⁽²⁾

(1) ذُو الْقَرْنَيْنِ: هُوَ الْإِسْكَندَرُ الْأَكْبَرُ. أَرْخَى الْلَوَاءَ: أَي أَرْسَلَ الْجَنْدَ. سَامَاهُ: أَي نَاهَضَهُ السَّمَوَّ.

(2) الْحَتْفُ: الْمَنِيَّةُ. الْكَتَائِبُ: جَمْعُ كَتِيْبَةٍ، وَهِيَ الْمَجْمُوعَةُ مِنَ الْجَنْدِ.



حرف التاء

[الكامل]

الخيل

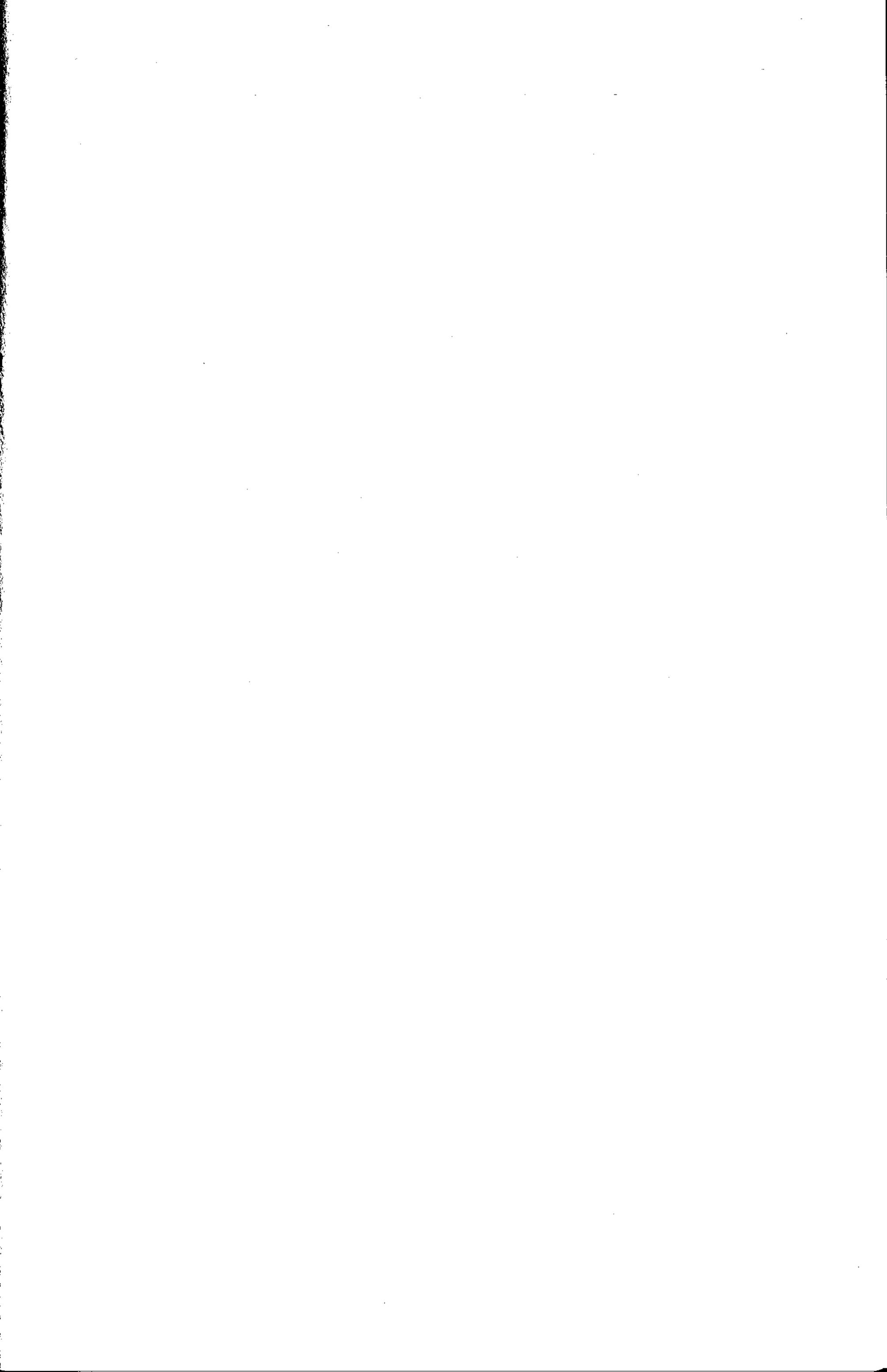
ورأى مرة خيلاً، فأنشد في وصفها:

- (1) ولقد شهدتُ الخيلَ وهي مُغيرةٌ ولقد طَعَنْتُ مَجَامِعَ الرَّبِلَاتِ⁽¹⁾
- (2) رَبِلَاتٍ جُودٍ، تَحْتَ قَدُ بَارِعِ حُلُوِ الشَّمَائِلِ خَيْرَةَ الْهَلَكَاتِ⁽²⁾
- (3) رَبِلَاتٍ خَيْلٍ، مَا تَزَالُ مُغِيرَةً يُقَطِرْنَ مِنْ عَلَقٍ عَلَى الثُّنَاتِ⁽³⁾

(1) مغيرة: أي مهاجمة على حين غرة. الربلات: جمع ريلة، وهي باطن الفخذ، أو كل لحمة غليظة.

(2) الشمائيل: جمع شميلة، وهي الصفة الحسنة.

(3) العلق: هو الدم. الثنات: جمع ثنة، وهي الشعرات التي تقع في مؤخرة رجل الفرس من الورا.



حرف الحاء

[المنسرح]

أسلمني قومي

ولما سُجِن ذات مرة، طلب النجدة من أصحابه فخذلوه فأنشد يقول:

- أَسْلَمَنِي قَوْمِي وَلَمْ يَغْضَبُوا لِسَوْءَةٍ حَلَّتْ بِهِمْ فَادِحَةٌ (1)
كُلُّ خَلِيلٍ كُنْتُ خَالِثُهُ لَا تَرُكُ اللَّهَ لَهُ وَاضِحَةٌ (2)
كُلُّهُمْ أَرَوْعٌ مِنْ ثَغَلِبٍ مَا أَشْبَهَ اللَّيْلَةَ بِالْبَارِحَةِ (3)

[السريع]

فؤادي قريح

وأنشد ذات مرة:

- مَنْ عَائِدِي اللَّيْلَةَ أَمْ مَنْ نَصِيحٍ بِتُّ بِنَضْبٍ ففؤادي قريح (4)

-
- (1) السوداء: هي الأمر المشين الذي يسيء إلى صاحبه. الفادح: أي العظيم أو الثقيل.
(2) الخليل: أي الصاحب. الواضح: السيد الذي يبدو لدى الضحك.
(3) الروغان: مشي الثعلب مكرراً وخداعاً. ويقصد به زيفه وحيده عن الطريق، وذهابه يمنة ويسرة بقصد المكر والخديعة. البارحة: الليلة الفائتة.
(4) العائد: الذي يزور المريض في مرضه - النصيح: الناصح. النضب: هو النضب أي التعب والإرهاق. قريح: أي عليل ومجروح.

- فِي سَلَفٍ أَرَعَنَ مُنْفَجِرٍ يُقَدِّمُ أُولَى ظُعْنٍ كَالطُّلُوحِ (1)
 عَالِينَ رَقْمًا، فَاخِرًا لَوْنُهُ مِنْ عَبَقَرِي كَنَجِيعِ الذَّبِيحِ (2)
 وَجَامِلٍ خَوْعٍ مِنْ نَيْبِهِ زَجْرُ الْمُعَلَى أَصْلًا وَالسَّفِيحِ (3)
 مَوْضُوعُهَا زَوْلٌ وَمَرْفُوعُهَا كَمَرٌ صَوْبٌ لَجِبٌ وَشَطْرٌ رِيحٌ (4)

[الطويل]

ما القلب سالم

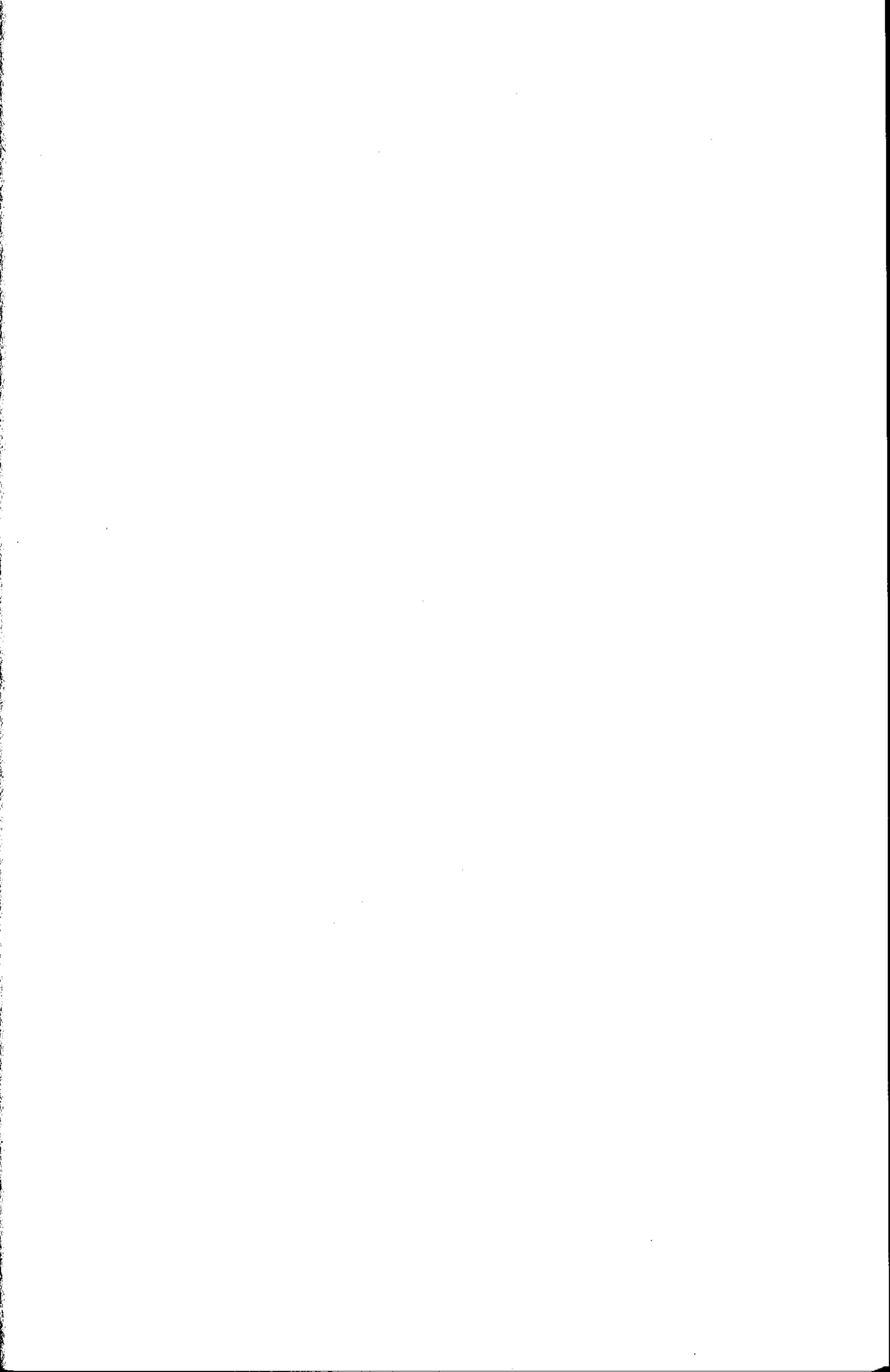
وقال في إحدى المرات:

- خَلِيلِي! لَا وَاللَّهِ مَا الْقَلْبُ سَالِمٌ وَإِنْ ظَهَرَتْ مِنِّي شَمَائِلُ صَاحٍ (5)

- (1) السلف: الآباء والأجداد. أرعن: أي أنوك وأحمق. الطلوح: أي المهزولة. وهي وصف للظعن. الظعن: جمع ظعينة، وهو الناقة التي يرتحل عليها.
- (2) الرقم: نوع من البرود الموشاة بزركشة ملونة ومخططة. النجيع: هو الدم، وقد شبه هذا الرقم بلون الدم في احمراره.
- ويريد الشاعر أن الظاعنات قد اعتلين الظعن الموشاة ببرود حمراء مخططة مزركشة.
- (3) الجامل: المجموعة من الجمال. خوع: أي نقص. النيب: جمع ناب، وهي دلالة على الناقة المستة. المعلى: سهم من سهام الميسر ترتيبه بينهم السابع. الأصل: جمع أصيل، وهو الوقت الذي يستغرق بين العصر والمغرب. السفيح: قذح من قذاح الميسر، هو عادة لا نصيب له.
- (4) الزول: أي الشخص ولعله البلاء هنا. الصوب: المطر الغزير. اللجب: أي الذي يرافقه صوت الرعد.
- (5) خليلي: مناداة على عادة العرب لشخصين يرافقان الشاعر ومخاطبته لهما، وإن كانا رمزاً أي غير موجودين أصلاً. الشمايل: جمع شميلة، وهي الخصلة والصفة. الصاحي: الذي سلم من كل نقص، من مرض أو سُكْر أو جهل وغيرها.

وإلا فما بالي ولم أشهد الوغى أبيتُ كأنني مُثقلٌ بِجِراحِ⁽¹⁾

(1) الوغى: صفة للحرب. مثقل بالجراح: أي أنه مثخن بالجراح. يريد أنه قد خارت قواه وطاش صوابه وقد أثخن بالجراح على الرغم من أنه لم ينحض الحرب.



حرف الخاء

[البسيط]

لؤم الملك

وأنشده:

أما المُلوكُ فانتَ اليومَ الأُمهُمُ لؤمًا وأبيضُهُمُ سِرْبَالٌ طَبَّاخٌ⁽¹⁾

(1) اللؤم: الخبث، والأُمهُم أي أشدُّهم خبثًا. السربال: القميص، أو كل ما يلبس.
الطباخ: الذي يطهو الطعام على النار، ويبدو أنه من عادة العرب أن الطباخ يرتدي ثياباً
بيضاء فشبه الملك المهجور به لارتدائه ثياباً بيضاء.



حرف الدال

[الطويل] لخولة أطلال

عندما أنفق طرفة ماله، في اللهو، على أصحابه حتى لم يبق معه شيء، سخطت عليه عشيرته ونبذته، فترك أهله غاضباً وراح يطوف في أحياء العرب، حتى مل حياة التشرد، فعاد نادماً إلى أهله، فحمله أخوه معبد على رعاية إبله، فكان يهملها، ولم يطل الأمر حتى أخذت. فسأل ابن عمه مالكا أن يعينه في طلبها، فلامه وقال له: فرطت فيها ثم أقبلت تتعب في طلبها، فأنشد معلقته هذه:

لِخَوْلَةٍ أَطْلَالٌ بِبُرْقَةٍ تَهْمَدُ تَلُوْحُ كِبَاقِي الْوَشْمِ فِي ظَاهِرِ الْيَدِ⁽¹⁾
وُقُوفاً بِهَا صَخْبِي عَلَيَّ مَطِيئُهُمْ يَقُولُونَ: لَا تَهْلِكُ أَسَى وَتَجَلْدُ⁽²⁾

- (1) خولة: اسم لامرأة قيل إنها من بني كلب. الأطلال: جمع طلل، والطلل: كل دار دائرة لم يبق منها إلا الرسوم والشخوص. البرقة: المقام الذي اختلطت حجارته بتربته، وتهمد: اسم لموضع بعينه. تلوح: أي تبدو. الوشم: رسم مصطنع بالغرز على اليد وسائر الجسد يكون بالإبرة، وتحشى المغارز بالكحل. وهو لا يزول أبداً. يريد الشاعر: أن خولة تركت الديار فأضحى الموضع أثراً بعد عين، خالطت حجارته التراب، وأصبح لمعانها كأنه وشم قد لاح أثره في ظاهر اليد.
- (2) الأسى: اللوعة والحزن. التجلد: تكلف الصبر والمشاق.

- (1) كَأَنَّ حُدُوجَ الْمَالِكِيَّةِ غُدُوءَ خَلَايَا سَفِينٍ بِالنَّوَاصِفِ مِنْ دَدٍ (1)
 (2) عَدُولِيَّةٌ أَوْ مِنْ سَفِينِ ابْنِ يَامِنٍ يَجُورُ بِهَا الْمَلَّاحُ طَوْرًا وَيَهْتَدِي (2)
 (3) يَشُقُّ حَبَابَ الْمَاءِ حَيْزُومُهَا بِهَا كَمَا قَسَمَ التُّرْبَ الْمُفَايِلُ بِالْيَدِ (3)
 (4) وَفِي الْحَيِّ أَحْوَى يَنْفُضُ الْمَرْدَ شَادُنٌ مُظَاهِرٌ سِمَطِي لَوْلُؤٍ وَزَبْرَجِدٍ (4)
 (5) خَذُولٌ تُرَاعِي رَبْرَبًا بِخَمِيلَةٍ تَنَاوُلُ أَطْرَافَ الْبَرِيرِ وَتَرْتَدِي (5)
 (6) وَتَبْسِمُ عَنِ أَلْمَى كَأَنَّ مُنَوَّرًا تَخَلَّلَ حُرَّ الرَّمْلِ دِعْصٌ لَهُ نَدِي (6)

- (1) الحدوج: جمع حدج، وهو مركب النساء وراحتهم. المالكية: التي انتسبت إلى بني مالك وهم قبيلة من بني كلب. الخلايا: جمع خلية، وهي السفينة الكبيرة، وهي إشارة إلى النوق العظيمة. النواصف: جمع ناصفة، وهي الأماكن التي تكون واسعة في الأودية وتصلح للعبور والسفر. دد: قيل هو اسم لواد.
- (2) عدولية: نسبة إلى عدولى وهي قبيلة تسكن في البحرين. ابن يامن: رجل من عدولى. يجور: أي يحيد عن الطريق ويعدل عنه، ونقيضه يهتدي. الطور: التارة والمرة. الملاح: قائد السفن.
- (3) حباب الماء: يريد بها الأمواج المتلاطمة التي تتناثر حبات مائها. الحيزوم: الصدر، والضمير عائد على النوق. المفایل: اسم فاعل من فائل، من الفيال: وهو نوع من الألعاب البسيطة يراد بها جمع التراب ودفن شيء فيه ثم يقسم إلى شطرين ومن ثم يسأل عن المدفون في أيهما يقع؟
- (4) الأحوى: ذو الشفتين السمرأوين. والأحوى أيضاً صفة للظبي. الشادن: الغزال الذي اشتد عوده وقوي حتى استغنى عن أمه. المظاهر: الذي يلبس شيئاً فوق شيء، ثوباً كان أم عقداً أو غيرهما. واللؤلؤ والزبرجد: ضربان من الحلي التي كانت تتفاخر العرب بلبسها.
- (5) الخذول: الناقة التي تخذل أولادها أو البقرة الوحشية. الربرب: القطيع من بقر الوحش وغيره، الخميعة: النباتات التي تنمو في الرمال. البرير: جمع بريرة، وهي ثمرة الأراك التي نضجت. ترتدي: أي تلبس.
- (6) ألقى: أي في شفتيه سواد. المنور: هو الأبقحوان الذي تفتح زهره وبانت نورته. حرّ الرمل: الخالص منه. الدعص: كثيب الرمل الصغير.

- (1) سَقَّتْهُ إِيَاةُ الشَّمْسِ إِلَّا لِثَاتِهِ أَسِيفٌ وَلَمْ تَكْدِمْ عَلَيْهِ بِإِثْمِدِ (1)
- (2) وَوَجْهُهُ كَأَنَّ الشَّمْسَ حَلَّتْ رِدَاءَهَا عَلَيْهِ نَقِيُّ اللَّوْنِ لَمْ يَتَّخِذْ (2)
- (3) وَإِنِّي لِأَمْضِي الْهَمَّ، عِنْدَ احْتِضَارِهِ بِعَوْجَاءٍ مِرْقَالٍ تَرُوحُ وَتَغْتَدِي (3)
- (4) أُمُونٍ كَأَلْوَابِ الْأَرَانِ نَصَاتُهَا عَلَى لَاحِبٍ كَأَنَّهُ ظَهَرَ بُرْجُدٍ (4)
- (5) جَمَالِيَّةٍ وَجُنَاءٍ تَرْدِي كَأَنَّهَا سَفَنَجَةٌ تَبْرِي لِأَزْعَرَ أَرَبِدٍ (5)
- (6) تُبَارِي عِتَاقًا نَاجِيَاتٍ، وَأَتْبَعْتُ وَظِيْفًا وَظِيْفًا فَوْقَ مَوْرٍ مُعَبَّدٍ (6)

- (1) إياة الشمس: أشعتها. اللثات: جمع لثة، وهي المكان التي تنغرز فيه الأسنان فتثبت. أسيف: أي تناوله يابساً غير معجون. لم تكدم عليه: أي لم تعض عليه. الإثمِد: نوع من أنواع الكحل وهو أجودها.
- (2) نقى اللون: أي أنه صاف. لم يتخذد: أي لم يتلون أو يتغير لونه. يريد الشاعر أن يصف الوجه كأنه كمثل ضياؤه وتمت نضارته وشفاهه.
- (3) الاحتضار: أي الحضور. العوجاء: هي الناقة التي لا يستقيم لها سير لما بها من نشاط وحركة. المرقال: صفة من الإرقال، وهو ضرب من السير بين المشي والعدو.
- (4) الأمون: هو الناقة التي يؤمن عثارها. الأران: هو التابوت العظيم. نصاتها: أي زجرتها، والنصاء: الزجر والنهر. اللاحب: الطريق الواضح الذي لا اعوجاج فيه ولا عائق. البرجد: نوع من الثياب يكون عادة مخطط الرسوم.
- (5) الجمالية: كل ناقة تشبه الجمل في شكلها. الوجناء: أي التي اكتنزت باللحم، حتى أضحي عودها صلباً. تردى: أي تسير سيراً كسير الحمار، والرديان هو سير للحمار بين أربه وتمرغه. السفنجة: اسم للنعام. تبرى: أي تعرض وتقف حائلاً دون الشيء، وقد أخذت من الانبراء. الأزعر: كل ذي شعر قليل. الأربد: ذو اللون الرمادي.
- (6) تباري: أي تغالبه في الأمر كأنهما في سباق. العتاق: جمع عتيق، وهو الجواد الكريم. الناجيات: أي اللواتي يسرعن في سيرهن. الوظيف: الموضع ما بين الرسغ والركبة. المور: الدرب. معبد: أي مدلل.

- تَرَبَّعَتِ الْقُفَيْنِ فِي الشُّولِ تَرْتَعِي حَدَائِقَ مَوْلِي الْأَسِرَّةِ أَغْيِدِ (1)
 تَرِيحُ إِلَى صَوْتِ الْمُهَيْبِ وَتَتَّقِي بِذِي خُصَلٍ رَوَعَاتٍ أَكَلَفَ مُلْبِدِ (2)
 كَأَنَّ جَنَاحِي مَضْرَحِي تَكْتَفَا حِفَافِيهِ شُكَا فِي الْعَسِيبِ بِمَسْرِدِ (3)
 فَطَوْرًا بِهِ خَلْفَ الزَّمِيلِ وَتَارَةً عَلَى حَشْفِ كَالشَّنِّ ذَاوِ مُجَدِّدِ (4)
 لَهَا فَخْذَانِ أَكْمَلَ النَّحْضُ فِيهِمَا كَأَنَّهُمَا بَابَا مُنِيفِ مُمَرِّدِ (5)

- (1) التربع: الإقامة بالمكان في الربيع للرعي. القفان: مثني القف، وهو ما غلظ من الأرض وارتفع. الشول: النياق التي نصب لبنها وجف ضرعها، وهي جمع مفردة شائل. الحدائق: المراعي التي ارتفعت أطرافها وانخفض وسطها. المولي: من الولي، وهو المطر الذي يهطل مرة ثانية في السنة والأول اسمه الوسمي. الأسرة: جمع سر، ويطلق للوادي الذي يكثر كلؤه وخيره وعشبه ومراعيه وماؤه. الأغيد: كل ناعم الشكل، طري الملمس.
- (2) تريع: أي تسمع فترجع. المهيب: الذي يدعو النوق لترجع عما تتقدم إليه من محذور. تتقي: أي تجعل بينها وبين ما توذ الابتعاد عنه حاجزاً. الخصل: جمع خصلة، وهي المجموعة من الشعر. الملبد: هو الوبر في مؤخرة الدواب من نوق وبقر ونياح متلبد بسبب البول والثلط وغيرهما. يريد الشاعر أن هذه النوق طائعة لراعيها وتجعل ذنبها حائلاً بينها وبين الفحول فلا تمكنها من الضراب مما يجعله لا تلقح، فتغدو قوية وافرة اللحم قوية من السير والعدو.
- (3) المضرحي: صفة للنسر العظيم ذي اللون الأبيض. التكنف: أخذت من الكنف وهي ناحية الشيء. الحفاف: جانب الشيء وطره. العسيب: عظم الذنب. المسرد: والسراد سواء، وهو المثقب أو كل ما يخرز لته.
- (4) الزميل: المرادف. الحشف: كل الأخلاف التي تجف ألبانها فتشنج، وهي جمع مفردة حشفة. الشن: هي القرية الخلق. الداوي: أي الذابل. المجدد: الذي جد لبنه، أي انقطع.
- (5) النحض: اللحم الأحمر. المنيف: أي العالي. وأراد بابي القصر المنيف، فحذف الموصوف وأبقى الصفة بدلاً منه.

- وطني محال كالحني خلوفه وأجرنة لزت بدأي منضد⁽¹⁾
 كأن كناسي ضالة يکنفانها وأطر قسي تحت صلب مؤيد⁽²⁾
 لها مرفقان أفتلان كأنها تمر بسلمي دالج متشدد⁽³⁾
 كقنطرة الرومي أقسم ربها لتكتنفن حتى تشاد بقرمد⁽⁴⁾
 صهابية العثنون موجدة القرأ بعيدة وخذ الرجل مواراة اليد⁽⁵⁾
 أمرت يداها قتل شزر وأجنحت لها عضداها في سقيف مسند⁽⁶⁾
 جنوح دفاق عندل ثم أفرعت لها كتفاها في معالي مصعد⁽⁷⁾

- (1) المحال: جمع محالة وهي فقرات الظهر. الحني: جمع حنية، وهي القوس المنحنية. الخلوف: أضلاع الصدر. الأجرنة: جمع جران، وهو باطن العنق. لزت: أي ضمت. الدأي: هو خرز الظهر والعنق، وهي جمع دأية. التنضيد: النضد الشديد، وهو الدقة من وضع الشيء إلى الشيء.
 (2) الكناس: جمع كنس، وهو البيت الذي يتخذه الوحش في أصل الشجر. الضال: ضرب من الشجر. الأطر: الانعطاف والانحناء. المؤيد: أي المقوى.
 (3) الأفتل: صفة للمرفقين تدل على القوة والشدة. السلم: كل دلو لها عروة تستخدم للسقي. الدالج: الذي يأخذ الدلو من البئر ويفرغه في الحوض.
 (4) تكتنف: من الاكتناف، أي الناحية. القرمد: جمع قرمدة، وهو الآجرة. تشاد: أي ترفع.
 (5) العثنون: هي مجموعة الشعرات التي توجد تحت لحي الخيل الأسفل. الموجدة: من الإيجاد، وهو التقوية. الوخذ: من وخذ، وتعني الذميل. مواراة: أي تذهب وتجيء، من المور: أي الحركة جيئة وذهاباً.
 (6) أمرت: أي أحكم قتلها. أجنحت: أي أميلت. السقيف: السقف نفسه. المسند: الذي أسند بعضه إلى بعض.
 (7) الجنوح: الميلان الشديد لشدة الجري. الدفاق: المندفعة في السير من السرعة. العندل: ذات الرأس الكبيرة. أفرعت: أي جعلت تعلو معالي والتعلية سيان والمراد التصعيد، ومثلها مصعد.

- (1) كَأَنَّ عُلُوبَ النَّسْعِ فِي دَأْيَاتِهَا مَوَارِدُ مِنْ خَلْقَاءَ فِي ظَهْرِ قَرْدَدٍ (1)
- (2) تَلَاقَى وَأَحْيَانًا تَبِينُ كَأَنَّهَا بَنَائِقُ غُرِّ فِي قَمِيصٍ مُقَدَّدٍ (2)
- (3) وَأَثْلَعُ نَهَاضٌ إِذَا صَعَدَتْ بِهِ كَسُكَّانِ بُوصِيٍّ بِدَجَلَةَ مُضْعِدٍ (3)
- (4) وَجُمُجُمَةٌ مِثْلُ الْعَلَاةِ كَأَنَّهَا وَعَى الْمُتَلَقَى مِنْهَا إِلَى حَرْفٍ مِبْرَدٍ (4)
- (5) وَخَذُ كَقِرْطَاسِ الشَّامِيِّ وَمِشْفَرٍ كَسَبَّتِ الْيَمَانِي، قَدُّهُ لَمْ يُجْرَدٍ (5)
- (6) وَعَيْنَانِ كَالْمَاوِيَّتَيْنِ اسْتَكْنَتَا بِكَهْفِيٍّ حِجَاجِيٍّ صَخْرَةَ قَلْتٍ مُورِدٍ (6)
- (7) طَحُورَانِ عُوَارَ الْقَذَى فَتَرَاهُمَا كَمَكْحُولَتِي مَذْعُورَةَ أُمَّ فِرْقَدٍ (7)
- (8) وَصَادِقَتَا سَمِعِ التَّوَجُّسِ لِلْسُرَى لِهَجْسٍ خَفِيٍّ أَوْ لَصَوْتٍ مُنْدَدٍ (8)

- (1) علوب: جمع علب وهو الأثر والعلامة. النسع: ضرب من السيور كهيئة العنان توثق به الأحمال. الموارد: ينابيع الماء التي يرتوى منها. خلقاء: أي ملساء. القردد: هي الأرض الغليظة.
- (2) بنائق: أي مزينة ومتأنقة في الصنع. غر: بيضاء.
- (3) الأتلع: ذو العنق الطويل. النهاض: المبالغة من ناهض. البوصي: نوع من السفن. دجلة: نهر دجلة المعروف.
- (4) وعى: أي انضم هنا. الحرف: طرف الشيء وناحيته. المبرد: آلة البرد.
- (5) القرطاس: الدفتر أو الكتاب ويطلق على الصفحة منهما أيضاً. المشفر: هو للبعير بمثابة الشفة للإنسان. السبت: جلود البقر التي دبغت بالقرظ. لم يجرد: أي لم تهذب أطرافه.
- (6) الماويتان: مثنى ماوية، وهي المرآة. الحجاجا: جمع حجاج، وهو العظم الذي يحيط بالعين ويحميها وعليه ينبت شعر الحاجب. القلت: حفرة في الجبل يتجمع فيها الماء.
- (7) الطحور: من الفعل طحر، أي الشديدة الطرح. العوار والقذى: سياق وهما الوسخ الذي يتجمع لدى منبع الدمع في العين. الفرقد: ولد البقرة الوحشية.
- (8) التوجس: التسمع. السرى: المشي في الليل. الهجس: الحركة الهادئة. المندد: هو الصوت الرفيع قريباً كان أو بعيداً.

- مُؤَلَّتَانِ تَعْرِفُ الْعِتْقَ فِيهِمَا كَسَامِعَتَيْ شَاةٍ بِحَوْمَلٍ مُفْرَدٍ (1)
 وَأَرْوَعُ نَبَاضٌ أَحَدُ مُلْمَلَمٍ كَمِرْدَاةٍ صَخْرٍ فِي صَفِيحٍ مُصَمَّدٍ (2)
 وَأَعْلَمُ مَخْرُوتٌ مِنَ الْأَنْفِ مَارِنٌ عَتِيقٌ مَتَى تَرَجُمُ بِهِ الْأَرْضُ تَزْدَدٍ (3)
 وَإِنْ شِئْتُ لَمْ تُزْقِلْ وَإِنْ شِئْتُ أَرَقَلْتُ مَخَافَةَ مَلُويٍ مِنَ الْقَدِّ مُحْصَدٍ (4)
 وَإِنْ شِئْتُ سَامَى وَاسِطَ الْكُورِ رَأْسُهَا وَعَامَتْ بِضَبْعَيْهَا نَجَاءَ الْخَفِيدِ (5)
 عَلَى مِثْلِهَا أَمْضِي إِذَا قَالَ صَاحِبِي: أَلَا لَيْتَنِي أَفْدِيكَ مِنْهَا وَأَفْتَدِي (6)
 وَجَاشَتْ إِلَيْهِ النَّفْسُ خَوْفًا وَخَالَهُ مُصَابًا وَلَوْ أَمْسَى عَلَى غَيْرِ مَرْصَدٍ (7)
 إِذَا الْقَوْمُ قَالُوا مَنْ فَتَى؟ خِلْتُ أَنَّنِي غُنَيْتُ فَلَمْ أَكْسَلْ وَلَمْ أَتَبَلَّدِ (8)

- (1) مؤللتان: من الآلة، والمعنى التدقيق في الشيء والتحديد. العتق: رمز للنجاة والكرم. السامعتان: مثنى سامعة وهي الأذن. حومل: اسم لموضع معروف وقد ذكر في شعر امرئ القيس في مطلع معلقته.
- (2) النباض: كثير النبض والحركة. الأحذ: الخفيف السريع. المرداة: هي الصخرة التي تكسرُ بها الصخور.
- (3) الأعلم: الذي شُقَّتْ شفته العليا. المخروت: من الخرت، وهو الثقب. المارن: الأنف اللين.
- (4) الإرقال: نوع من المشي فوق السير ودون العدو. الإحصاد: هو التوثيق والإحكام في الشيء.
- (5) المساماة: التباري في السمو والرفعة. الكور: الراحلة وأداتها. الواسط: مقدم الكور. الضبع: كناية عن العضد. النجاء: الإسراع. الخفيدد: الظليم أو ذكر النعام.
- (6) أمضي: أي أذهب.
- (7) جاشت: أي اضطربت حزناً وخوفاً. المرصد: الدرب.
- (8) فتى: أي رجلاً يدفع الشر. لم أكسل: أي لم أجد كسلاً. لم أتبلد: أي لم أجد بلاداً.

- أَحَلْتُ عَلَيْهَا بِالْقَطِيعِ فَأَجْذَمْتُ وَقَدْ خَبَّ آلُ الْأَمْعَزِ الْمُتَوَقِّدِ (1)
 فَذَالَتْ كَمَا ذَالَتْ وَلِيدَةٌ مَجْلِسِ تُرِي رَبِّهَا أَذْيَالَ سَخْلِ مُمَدِّدِ (2)
 وَلَسْتُ بِحَلَالِ التَّلَاعِ مَخَافَةً، وَلَكِنْ مَتَى يَسْتَرْفِدِ الْقَوْمُ أَزْفِدِ (3)
 فَإِنْ تَبَغْنِي فِي حَلْقَةِ الْقَوْمِ تَلْقَنِي وَإِنْ تَقْتَنِضَنِي فِي الْحَوَانِيتِ تَضْطِدِ (4)
 مَتَى تَأْتِنِي أَصْبَحُكَ كَأَسَا رَوِيَّةً وَإِنْ كُنْتَ عَنْهَا ذَا غِنَى فَاغْنِ وَأَزْدِدِ (5)
 وَإِنْ يَلْتَقِ الْحَيُّ الْجَمِيعُ ثَلَاقِنِي إِلَى ذِرْوَةِ الْبَيْتِ الرَّفِيعِ الْمُصَمِّدِ (6)
 نَدَامَايَ بِيضُ كَالنَّجُومِ وَقَيْنَةٌ تَرُوحُ عَلَيْنَا بَيْنَ بُرْدٍ وَمَجْسَدِ (7)
 رَحِيبٌ قِطَابُ الْجَيْبِ مِنْهَا رَقِيقَةٌ بِجَسِّ النَّدَامَى بَضَّةُ الْمُتَجَرِّدِ (8)

- (1) أهلت: أي أقبلت. القطيع: السوط ونحوه. أجذمت: أي أسرع في سيرها. الآل: كل ما يرى على نحو السراب في طرفي النهار. الأمعز: هو المكان الذي يخالط ترابه حصى أو حجارة.
 (2) ذالت: أي كان فيه تبخر وخيلاء. الوليدة: هي الجارية وكذا الصبية. السخل: ثوب أبيض من القطن وغيره.
 (3) الحلال: المبالغة من الحلول أو الحل. التلاع: جمع تلة: وهي كل ما ارتفع من مسيل الماء وانخفض عن الجبال. يسترقد: أي يطلب الرقد، والرقد العون. أي أنه عند مظنة قومه به، ومتى طلبوا منه العون فإنه لا يقف دون طلبهم عاجزاً.
 (4) تبغني: أي تطلبني. حلقة القوم: اجتماعهم. الحوانيت: جمع حانوت، وهو الخمارة.
 (5) أصبحك: أي أسهرك حتى الصباح. الكأس: يريد بها الخمرة. روية: أي مملوءة.
 (6) المصمّد: من الصمّد، وهو القصد. يريد الشاعر أنه الأوفى حظاً في القبيلة من الحسب والنسب.
 (7) النديم: المنادِم والخليل في معاورة الخمر. القنية: هي الجارية المغنية. المجسد: هو الثوب الأصفر المصبوغ بالزعفران.
 (8) الرحيب: أي الواسع. قطاب الحبيب: هو مخرج الرأس منه. البضة: ذات الجسد الناعم والجلد الرقيق. المتجرد: أي المتعري.

- إذا نحنُ قُلْنَا: أَسْمِعِينَا انْبِرَتْ لَنَا
 إِذَا رَجَعْتُ فِي صَوْتِهَا خَلَّتْ صَوْتَهَا
 وَمَا زَالَ تَشْرَابِي الْخُمُورَ، وَلَذَّتِي
 إِلَى أَنْ تَحَامَتْنِي الْعَشِيرَةُ كُلُّهَا
 رَأَيْتُ بَنِي غِبْرَاءَ لَا يُنْكِرُونَنِي
 إِلَّا أَيُّهَذَا اللَّائِمِي أَحْضَرَ الْوُغْيَ
 فَإِنْ كُنْتُ لَا تَسْطِيعُ دَفْعَ مَنِيَّتِي
 وَلَوْلَا ثَلَاثُ هُنَّ مِنْ عَيْشَةِ الْفَتَى
 فَمِنْهُنَّ سَبْقِي الْعَاذِلَاتِ بِشْرَبَةٍ
- عَلَى رِسْلِهَا مَطْرُوقَةً لَمْ تَشَدِّدْ (1)
 تَجَاوَبَ أَظَارِ عَلَيَّ رُبْعِ رَدِي (2)
 وَبَيْعِي وَإِنْفَاقِي طَرِيفِي وَمُتَلَدِي (3)
 وَأَفْرِدْتُ إِفْرَادَ الْبَعِيرِ الْمُعَبَّدِ (4)
 وَلَا أَهْلُ هَذَاكَ الطَّرَافِ الْمُمَدَّدِ (5)
 وَأَنْ أَشْهَدَ اللَّذَاتِ، هَلْ أَنْتَ مُخْلِدِي؟ (6)
 فَدَعْنِي أَبَادِرْهَا بِمَا مَلَكَتْ يَدِي (7)
 وَجَدُّكَ لَمْ أَحْفَلْ مَتَى قَامَ عُودِي (8)
 كَمَيْتِ مَتَى مَا تُغَلُّ بِالْمَاءِ تُزِيدُ (9)

- (1) انبرى للشيء: بمعنى تصدى له واعترضه. على رسلها: أي على وقارها وتؤدتها. مطروقة: أي فيها ضعف وقتور.
- (2) رجعت: أي رددت الصوت وغردت به على الحس أكثر تأثيراً من سابقه. الظئر: كل أنثى ذات ولد. الربع: للإبل، وهو الولد الذي كان أول التتاج.
- (3) التشراب والشرب: سياتن. الطريف: والطارف واحد وهو المال الحديث. أما التليد: فهو المال الموروث كابراً عن كابر.
- (4) تحامتني: أي تجنبتني واعتزلتني. البعير المعبد: هو البعير الذي طلي بالقطران بسبب جربه.
- (5) الغبراء: صفة للأرض. الطراف: كل بيت صنع من الأدم.
- (6) الوغى: الحرب، وكان الأصل فيه صوت الأبطال حين يدخلونها. مخلدي: أي مبقيني على قيد الحياة خالداً.
- (7) تسطيع: مخففة من تستطيع. المنية: الموت. أبادرها: أشاركها في المبادرة.
- (8) الجد: هو لحظ من الأمر، وهو قسم هنا. لم أحفل: أي لم أبال. العود: جمع عائد، وهو اسم فاعل من عاد يعود إذا زار مريضاً.
- (9) الكميت: اسم من أسماء الخمر. تغل: أي يضاف إليها الماء. وتزيد: أي يصبح عليها رغبة كأنها زبد البحر.

- وَكَرِي، إِذَا نَادَى الْمُضَافُ مُحَنَّبًا (1) كَسِيدِ الْغَضَا نَبَّهْتَهُ الْمُتَوَرِّدُ (1)
- وَتَقْصِيرُ يَوْمِ الدَّجْنِ وَالدَّجْنُ مُعْجَبٌ (2) بَبَهْكَنَةَ تَحْتَ الطَّرَافِ الْمُعَمَّدِ (2)
- كَأَنَّ الْبُرَيْنَ وَالدَّمَالِيحَ عُلَّقَتْ (3) عَلَى عَشْرِ، أَوْ خُرُوعٍ لَمْ يُخْضَدِ (3)
- كَرِيمٌ يُرَوِّي نَفْسَهُ فِي حَيَاتِهِ، (4) سَتَعْلَمُ، إِنَّ مُتَنَا غَدَاً، أَيُّنَا الصَّدي (4)
- أَرَى قَبْرَ نَحَامٍ بَخِيلٍ بِمَالِهِ، (5) كَقَبْرِ غَوِيٍّ فِي الْبَطَالَةِ مُفْسِدِ (5)
- تَرَى جُثُوتَيْنِ مِنْ تُرَابٍ، عَلَيهِمَا (6) صَفَائِحُ صُمٍّ مِنْ صَفِيحٍ مُنْضَدِ (6)
- أَرَى الْمَوْتَ يَعْتَامُ الْكِرَامَ وَيُضْطَفِي (7) عَقِيلَةَ مَالِ الْفَاحِشِ الْمُتَشَدِّدِ (7)
- أَرَى الْعَيْشَ كَنْزاً نَاقِصاً كُلَّ لَيْلَةٍ، (8) وَمَا تَنْقُصِ الْأَيَّامُ وَالذَّهْرُ يَنْفَدِ (8)

- (1) الكَرَى: هنا بمعنى العطف والحنو. المضاف: هو المذعور لسبب ما فاجأه. المحنَّب: الذي في يده انحناء. السيد: اسم من أسماء الذئب. الغضا: نوع من الأشجار، ورد ذكره من قبل.
- (2) الدجن: الغيم والسحاب الداكن. البهكنة: هي المرأة الحسنة البضة ذات الجسم الممتلىء.
- (3) البرين: مثنى برة، وهي حلقة من نحاس تجعل في أنف الناقة. الدماليح: جمع دملوج، وهو المعضد. العشر والخروع: نبتان صحراويتان تنموان على شكل شجيرات. لم يخضد: لم تشذب أوراقه وأغصانه.
- (4) يروي: أي يشرب الخمر. الصدي: العطشان.
- (5) النحام: الحريص على جمع المال وغيره ومنعها عن الناس الغوي: هو الضال.
- (6) الجثوتان: مثنى جثوة وهي الكومة من التراب وغيره. التنضيد: الترتيب والصف.
- (7) يعتام: أي يصطفي ويختار. العقيلة: هي الكريمة. الفاحش: هو البخيل الشحيح. يريد أن الموت يختار كرام الناس، وكرائم أموال البخلاء.
- (8) الكنز: المال من ذهب وغيره. ينفد: أي ينضب ويتهي.

- لَعَمْرُكَ إِنَّ الْمَوْتَ مَا أَخْطَأَ الْفَتَى ، لَكَالطُّوَلِ الْمُرْخَى وَثِنْيَاهُ بِالْيَدِ (1)
- فَمَا لِي أَرَانِي وَابْنَ عَمِّي مَالِكاً مَتَى أَدُنُّ مِنْهُ يَنَاءَ عَنِّي وَيَبْعُدُ؟ (2)
- يَلُومُ وَمَا أَدْرِي عَلامَ يَلُومُنِي كَمَا لَأَمَنِي فِي الْحَيِّ قُرْطُ بْنُ مَعْبَدٍ (3)
- وَأَيَّاسَنِي مِنْ كُلِّ خَيْرٍ طَلَبْتُهُ كَأَنَا وَضَعْنَاهُ إِلَى رَمْسٍ مُلْحَدٍ (4)
- عَلَى غَيْرِ ذَنْبٍ قَلْتُهُ غَيْرَ أَنِّي نَشَدْتُ فَلَمْ أُغْفَلْ حَمُولَةَ مَعْبَدٍ (5)
- وَقَرَّبْتُ بِالْقُرْبَى ، وَجَدُّكَ إِنِّي مَتَى يَكُ أَمْرٌ لِلنَّكِيَّةِ أَشْهَدِ (6)
- وَإِنْ أَدْعَ لِلْجُلَى أَكُنْ مِنْ حُمَاتِهَا وَإِنْ يَأْتِكَ الْأَعْدَاءُ بِالْجَهْدِ أَجْهَدِ (7)
- وَإِنْ يَقْذِفُوا بِالْقَذَعِ عَرَضَكَ أَسْقِهِمْ بِكَأْسِ حِيَاضِ الْمَوْتِ قَبْلَ التَّهْدِيدِ (8)
- بِلا حَدِّثِ أَحَدْتُهُ وَكَمْ حَدِيثِ هِجَائِي وَقَذْفِي بِالشُّكَاةِ وَمُطْرَدِي (9)

- (1) المرخي: هنا بمعنى جبل الدابة الطويل الذي تربط به. ثنياه باليد: أي أن طرفه بيد صاحبه.
- (2) ينأى ويبعد: كلاهما له المعنى ذاته. أدنو: أي اقترب.
- (3) الضمير في يلوم عائد على مالك واللوم بمعنى المعاتبة والتفريع. قرط بن معبد: رجل من قبيلة الشاعر، ويبدو أنه كان من أشرافها.
- (4) أياسني: أي جعلني أقنط. الرمس: القبر. الملحد: الذي جعل له لحد أي قبر.
- (5) نشدت: أي طلبت أمراً غير موجود. الحمولة: هي الإبل التي تطيق أن يُحمَل عليها. معبد: من إخوان الشاعر.
- (6) النكيئة: المبالغة في الطاقة والجهد.
- (7) الجلى: مؤنث الأجل، وهي الخطة العظيمة.
- (8) القذع: الفحش في الكلام وغيره. العرض: موضع المدح والذم لدى الإنسان. حياض الموت: جمع حوض، وهو منبعه وأسه.
- (9) الحدث: الإساءة، أحدثته أي ارتكبه. الشكاة والشكاية: سياتن. مطردي: أي الذي صيرني طريداً.

- (1) فلو كان مَولايَ امرأً هو غيرُهُ لَفَرَجَ كَرَبِي أَوْ لَأُنظِرَنِي غَدِي (1)
- (2) وَلَكِن مَولايَ امرؤُ هو خانِقي على الشكرِ والتَّسَالِ أَوْ أنا مُفْتَد (2)
- (3) وَظَلَمُ ذَوي القُرْبى أَشَدُّ مَضاضَةً على المرءِ من وَقَعِ الحُسامِ المَهْندِ (3)
- (4) فَذَرَنِي وَخُلِقِي إِنِّي لَكَ شاكِرٌ ولو حَلَّ بَيْتِي نائياً عندَ ضَرغَدِ (4)
- (5) فلو شاءَ رَبِّي كُنْتُ قَيْسَ بنَ خالِدِ ولو شاءَ رَبِّي كُنْتُ عَمْرَو بنَ مَرثَدِ (5)
- (6) فَأُضْبِحُ ذا مالٍ كَثيرٍ وَزارَنِي بَنُونَ كِرامٌ سادَةٌ لِمُسَوِّدِ (6)
- (7) أَنا الرَجُلُ الضَّرْبُ الَّذي تَعْرِفونَهُ خَشاشُ كِراسِ الحِيةِ المَتوقِدِ (7)
- (8) فَالَيْتُ لا يَنفَكُ كَشحِي بِطانَةَ لِعَضِبِ رَقِيقِ الشَّفِرتينِ مُهْندِ (8)
- (9) حُسامٍ إِذا ما قُمْتُ مُنتَصِراً بِهِ كَفَى العَودَ مِنْهُ البَدءُ لَيْسَ بِمِعْضَدِ (9)

(1) الكرب: الغم الذي يملأ الصدر.

(2) الخائق: عاصر الحلق. التسال: من السؤال.

(3) المضاضة: المرارة التي تعتلج القلب والتي تهيج الحزن والغضب. الحسام: من أسماء السيف، وكذا المهند.

(4) ضرغد: اسم لجبل معروف.

(5) قيس بن خالد، وعمرو بن مرثد: سيدان من سادات العرب مشهوران بكثرة الولد والمال، وزيادة الحسب والنسب.

(6) لمسود: يريد نفسه، وهو من التسويد إذا جعله سيداً.

(7) الضرب: الرجل ذو اللحم الخفيف. خشاش: أي دخال في الأمور العظام بخفة وسرعة.

(8) لا ينفك: أي لا يزال. العضب: هو السيف القاطع. شفرنا السيف: حداه.

(9) منتصراً: أي منتقماً وأخذاً بالنار. المعضد: ضرب من السيوف يقطع به الشجر. وقد أخذ هذا الاسم من العضد وهو قطع سوق الشجر.

- (1) أَخِي ثِقَّةٌ لَا يَنْثَنِي عَنْ ضَرْبَةٍ إِذَا قِيلَ : مَهْلًا! قَالَ حَاجِزُهُ : قَدِي
- (2) إِذَا ابْتَدَرَ الْقَوْمُ السَّلَاحَ وَجَدْتَنِي مَنِيعًا إِذَا بَلَّتْ بِقَائِمِهِ يَدِي
- (3) وَبَرَكَ هُجُودٌ قَدْ أَثَارَتْ مَخَافَتِي بَوَادِيهَا أَمْشِي بَعْضُ مُجَرِّدٍ
- (4) فَمَرَّتْ كَهَاءٌ ذَاتُ خَيْفٍ جُلَالَةٌ عَقِيلَةٌ شَيْخٍ كَالْوَبِيلِ يَلْنَدُدُ
- (5) يَقُولُ ، وَقَدْ تَرَّ الْوَضِيفُ وَسَاقُهَا : أَلَسْتَ تَرَى أَنَّ قَدْ أَتَيْتَ بِمُؤَيِّدٍ؟
- (6) وَقَالَ : أَلَا مَاذَا تَرَوْنَ بِشَارِبٍ شَدِيدٍ عَلَيْنَا بَغِيُهُ مُتَعَمِّدٍ؟
- (7) وَقَالَ : ذَرَوْهُ إِنَّمَا نَفَعُهَا لَهُ وَإِلَّا تَكْفُوا قَاصِي الْبَرَكَ يَزْدَدُ
- (8) فَظَلَّ الْإِمَاءُ يَمْتَلِنُ حُوَارَهَا وَيُسْعَى عَلَيْنَا بِالسَّدِيفِ الْمُسْرَهْدِ
- (9) فَإِنَّ مُتًا فَانْعِينِي بِمَا أَنَا أَهْلُهُ وَشُقِّي عَلَيَّ الْجَيْبَ يَا ابْنَةَ مَعْبَدٍ

- (1) أَخِي ثِقَّةٌ : أَي يوثق به . يَنْثَنِي : أَي يصرفني . الضَّرْبَةُ : مَا يَضْرِبُ بِهِ السِّيفُ . وَالرَّمِيَّةُ : مَا يَرْمِي بِهِ السِّيفُ . قَدِي : أَي حَسْبِي .
- (2) ابْتَدَرَ السَّلَاحَ : إِذَا اسْتَبَقُوهُ . الْمَنِيعُ : الَّذِي لَا يُقْهَرُ أَوْ يُدَافَعُ . بَلَّتْ يَدِي : أَي ظَفَرَتْ بِهِ .
- (3) الْبَرَكَ : الْإِبِلُ الْكَثِيرَةُ الَّتِي بَرَكَتْ . الْهَجُودُ : جَمْعُ هَاجِدَةٍ وَهِيَ النَّائِمَةُ . مَخَافَتِي : أَي خَوْفِي . بَوَادِيهَا : أَي أَوَائِلُهَا .
- (4) الْكَهَاءُ : هِيَ النَّاقَةُ الضَّخْمَةُ السَّمِينَةُ ، وَكَذَا الْجُلَالَةُ . الْخَيْفُ : هُوَ جِلْدُ الضَّرْعِ . الْعَقِيلَةُ : مِنَ النِّسَاءِ : الْكَرِيمَةُ ذَاتُ الْمَالِ . الْوَبِيلُ : الْعَصَا الْكَبِيرَةُ . الْيَلْنَدُدُ : الْخِصْمُ الشَّدِيدُ .
- (5) تَرَّ : أَي سَقَطَ . الْمُؤَيِّدُ : الْأَمْرُ الدَّاهِيَةُ الشَّدِيدَةُ .
- (6) بِشَارِبٍ : أَي بِشَارِبِ الْخَمْرِ . الْبَغِيُّ : الظُّلْمُ وَالْجَوْرُ . مُتَعَمِّدٌ : أَي قَاصِدٌ لِلشَّيْءِ .
- (7) ذَرَوْهُ : أَي اتْرَكُوهُ . تَكْفُوا : أَي تَمْنَعُوا .
- (8) الْإِمَاءُ : جَمْعُ أُمَّةٍ وَهِيَ الْجَارِيَةُ . يَمْتَلِنُ : أَي يَجْعَلُنَهَا فِي الْجَمْرِ وَالرَّمَادِ الْحَارِّ . الْحَوَارِ : وَلَدُ النَّاقَةِ . السَّدِيفُ : السَّنَامُ . الْمُسْرَهْدُ : هُوَ الْمَرْبِيُّ .
- (9) انْعِينِي : أَي أَشْعِي خَيْرَ هَلَاقِي بِنَثَائِي الَّذِي أَسْتَأْمِلُهُ وَشُقِّي جَيْبِكَ عَلَيَّ .

- ولا تَجْعَلِينِي كَامْرِيءٍ لَيْسَ هَمُّهُ
كَهَمِّي وَلَا يُغْنِي غِنَائِي وَمَشْهَدِي (1)
- بَطِيءٍ عَنِ الْجُلَى، سَرِيحٍ إِلَى الْخَنَى
ذُلُولٍ بِأَجْمَاعِ الرَّجَالِ مُلْهَدٍ (2)
- فَلَوْ كُنْتُ وَغَلًّا فِي الرَّجَالِ لَضَرَنِي
عَدَاوَةُ ذِي الْأَصْحَابِ وَالْمُتَوَحِّدِ (3)
- وَلَكِنْ نَفْسِي عَنِّي الرَّجَالِ جَرَاءَتِي
عَلَيْهِمْ وَإِقْدَامِي وَصِدْقِي وَمَخْتِدِي (4)
- لَعَمْرُكَ، مَا أَمْرِي عَلَيَّ بِغُفْمَةٍ
نَهَارِي، وَلَا لَيْلِي عَلَيَّ بِسَرْمَدِ (5)
- وَيَوْمٍ حَبَسْتُ النَّفْسَ عِنْدَ عِرَاكِهِ
حِفَاطًا عَلَى عَوْرَاتِهِ وَالتَّهَدِّدِ (6)
- عَلَى مَوْطِنٍ يَخْشَى الْفَتَى عِنْدَهُ الرَّدَى
مَتَى تَعْتَرِكُ فِيهِ الْفَرَائِصُ تُرْعَدُ (7)
- وَأَصْفَرَ مَضْبُوحٍ نَظَرْتُ حِوَارَهُ
عَلَى النَّارِ وَاسْتَوْدَعْتُهُ كَفَّ مُجْمِدِ (8)
- سَتُبْدِي لَكَ الْأَيَّامُ مَا كُنْتَ جَاهِلًا
وَيَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تُزَوِّدِ (9)

- (1) أي لا تجعليني كرجل همه ليس همي، وهم الشاعر طلب العلياء الثناء: الكفاية من الشيء. المشهد: الشهود على الشيء.
- (2) الجلى: الأمر الجلل. الخنى: الأمر الفاحش. ملهد: أي مدفوع بجمع الكف.
- (3) الوغل: الضعيف من الرجال، وقيل هو اللثيم منهم.
- (4) الجراءة: والجرأة سواء، وتعنيان الشجاعة والإقدام. المحتد: الأصل والأس.
- (5) الغمة: والغم سيان، وهم كل ما يهّم الإنسان ويجعله مغموماً.
- (6) العراك: القتال. الحفاظ: أي المحافظة على كل موجب للحفاظ عليه وحمايته.
- (7) الردى: الهلاك. تعترك: أي تزدحم. الفرائص: جمع فريضة، وهي لحمه في الكتف ترتعد لدى الفرع من الخطر.
- (8) مضبوح: أي مقترب من النار حتى تأثر بها. الحوار: مراجعة الكلام. المجدد: الذي لا يحوز أي شيء.
- (9) يريد الشاعر هنا القول إن الأيام كفيّلة بالإخبار عن كل ما نغفل عنه وأنه سيُنقل لنا النبأ من لا تزوده.

وَيَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تَبِعْ لَهُ بَتَاتًا، وَلَمْ تَضْرِبْ لَهُ وَقْتًا مَوْعِدًا⁽¹⁾

يزعون الجهل في مجلسهم [الرملة]

ومدح ذات مرة بني المنذر بن عمرو فقال في حقهم:

وَرَكُوبٌ تَعْرِفُ الْجِنُّ بِهِ قَبْلَ هَذَا الْجِيلِ مِنْ عَهْدِ أَبَدٍ⁽²⁾
 وَضِبَابٍ سَفَرَ الْمَاءُ بِهَا غَرِقَتْ أَوْلَاجُهَا غَيْرَ السُّدَدِ⁽³⁾
 فَهِيَ مَوْتَى لَعِبِ الْمَاءِ بِهَا فِي غُثَاءِ سَاقِهِ السَّيْلُ عُدَدٌ⁽⁴⁾
 قَدْ تَبَطَّنَتْ بِطَرْفِ هَيْكَلٍ غَيْرِ مَرِيَاءٍ وَلَا جَابٍ مُكَدِّ⁽⁵⁾
 قَائِدًا قَدَامَ حَيِّ سَلَفُوا غَيْرِ أَنْكَاسٍ وَلَا وُغْلٍ رُفْدٍ⁽⁶⁾

- (1) تبع: يريد تشتري. البتات: الكساء الذي يتخذه المسافر معه لدى سفره. لم تضرب له موعداً: أي لم تبين له الخبر.
- (2) تعرف الجن: أي تصوت. الجيل: الفئة من الناس في زمن معين. من عهد أبد: أي منذ عهد قديم.
- (3) الضباب: جمع ضب، وهو حيوان من حيوانات البادية من جنس الزواحف، غليظ الجسم خشنه، له ذنب عريض حرش أعقد. الأولاج: جمع ولجة، وهو الكهف الذي يستتر فيه المازون من مطر أو صوابه أو غيرهما.
- (4) لعب الماء بها: أي حملها. الغثاء: كل ما يبس من نبت فحمله الماء. عدد: يراد بها الكثرة.
- (5) تبطنت: أي صرت في بطنه. الطرف: المهر الكريم. الهيكل: الضخم. المرياء: أي المتناقل في مشيته. الجاب: الغليظ.
- (6) أنكاس: جمع نكس، وهو الجبان المتخاذل. الوغل: جمع وغيل، وهو المهزول الضعيف. الرفد: جمع رفود: وهو ذو العطاء الكثير.

- (1) نُبَلَاءِ السَّعْيِ مِنْ جُرْثُومَةٍ تَتْرُكُ الدُّنْيَا وَتَنْمِي لِلْبَعْدِ
 (2) يَزْعُونَ الْجَهْلَ فِي مَجْلِسِهِمْ وَهُمْ أَنْصَارُ ذِي الْحِلْمِ الصَّمَدِ
 (3) حُبْسٌ فِي الْمَحَلِّ حَتَّى يُفْسِحُوا لِابْتِغَاءِ الْمَجْدِ أَوْ تَرِكَ الْفَنَدِ
 (4) سُمَحَاءُ الْفَقْرِ أَجْوَادُ الْغِنَى سَادَةُ الشُّيْبِ مَخَارِيقُ الْمُرْدِ

القرين بالقرين يقتدي [الطويل]

وأنشد في صروف الدهر:

- (5) إِذَا شَاءَ يَوْمًا قَادَهُ بِزِمَامِهِ وَمَنْ يَكُ فِي حَبْلِ الْمَنِيَّةِ يَنْقَدِ
 (6) إِذَا أَنْتَ لَمْ تَنْفَعْ بِوَدِّكَ قُرْبَةً وَلَمْ تَنْكُ بِالْبُؤْسَى عَدُوَّكَ فَابْعَدِ
 (7) أَرَى الْمَوْتَ لَا يُرْعِي عَلِيَّ ذِي قَرَابَةٍ وَإِنْ كَانَ فِي الدُّنْيَا عَزِيزًا بِمَقْعَدِ
 (8) وَلَا خَيْرَ فِي خَيْرِ تَرَى الشَّرَّ دُونَهُ وَلَا قَائِلٍ يَأْتِيكَ بَعْدَ التَّلَدُّدِ

- (1) النبلاء: جمع نبيل، وهو النجيب من القوم. الجرثومة: الأصل. الدنيا: كل أمر وضيع.
- (2) يزعون: أي يكفون ويصدون. الصمد: القاصد غيره في الحاجات.
- (3) الحبس: هم رجالات القوم الذين يحبسون إبلهم في الجذب لإطعام أبناء القبيلتين. الفند: اللوم.
- (4) سمحاء: أي كرماء. المخاريق: جمع مخراق، وهو الجواد المتوسع في جوده. المرء: الأمرد: الذي طار شاربه، ولم ينم بعد.
- (5) الضمير في (قاده) عائد على الموت. الزمام: هلاك الشيء ومقوده.
- (6) لم تنك: من النكاية، وهو قهر العدو. البؤسى: الفاقة والعوز.
- (7) لا يرعي: أي لا يبقي ولا يذر. يريد أن الموت لا يبقي على أحد في الدنيا مهما كان شأنه عظيماً أو وضعياً.
- (8) القائل: أي القول. التلدد: الحيرة والتردد.

- لَعَمْرُكَ! مَا الْأَيَّامُ إِلَّا مُعَارَةٌ⁽¹⁾ فَمَا اسْطَغَتْ مِنْ مَعْرُوفِهَا فَتَزَوَّدَ⁽¹⁾
عَنِ الْمَرْءِ لَا تَسْأَلُ وَسَلُّ عَنْ قَرِينِهِ فَكُلُّ قَرِينٍ بِالْمُقَارِنِ يَقْتَدِي⁽²⁾

الخير خير، والشر شر زاد

[البسيط]

ومن حكمه التي أنشدها:

- الخير خير وإن طال الزمانُ به والشرُّ أخبثُ ما أوعيتُ من زادٍ⁽³⁾

بنو لبينة

[السريع]

وهجا ذات مرة بني لبينة فقال:

- أبني لبيني لستم بيدي إلا يداً ليست لها عضدٌ⁽⁴⁾

- (1) معارة: أي دَيْن. اسطعت: أي استطعت، وقد حذفت التاء للتخفيف، وبمثلها جاء القرآن الكريم. تزود: أي اتخذ زاداً لك فيما بعد.
(2) القرين: الصاحب والصديق. يقتدي: أي يقلد ويتشبه.
(3) أوعيت: أي اتخذت وحفظت، وقد أخذت من الوعاء الذي يراد به حفظ الشيء.
الزاد: كل ما يحفظ لأيام الضيق والعسرة.
(4) لبيني: اسم لامرأة. لستم بيد: أي لا تستطيعون قوة ولا بطشاً، وهذه كناية عن ضعفهم. العضد: الساعد القوي. يريد الشاعر أنهم ضعفاء لا معين لهم ولا سند على الرغم من أن لهم أيادٍ كثيرة، إلا أنها خائرة ضعفاً.



حرف الراء

[الرجز]

القبرة

قيل إن طرفة خرج ذات مرة مع عمه في سفر وهو ابن سبعة أعوام فنزلا على ماء، فذهب طرفة بفخ له إلى مكان اسمه معمر فنصبه للقنابر وبقي بقية يومه لم يصد شيئاً، ثم حمل فخه وعاد إلى عمه. فحملوا ورحلوا من ذلك المكان فرأى القنابر يلقطن ما نثر لهن من الحب فأنشد:

- (1) يا لك من قُبْرَةٍ بِمَعْمَرٍ خلا لكِ الجوّ فبيضي واضفري⁽¹⁾
(2) قد رُفِعَ الفَخُّ فماذا تَحْذَرِي؟ ونَقْرِي ما شِئْتِ أن تُنْقَرِي⁽²⁾
(3) قد ذَهَبَ الصِّيَادُ عنكِ فابْشَرِي لا بُدَّ يَوماً أن تُصَادِي فاصْبَرِي⁽³⁾

(1) القبرة: نوع من الطيور البرية، هي من رتبة الجواثم الخرطومية المناقير - سمر في أعلاها، ضاربة إلى بياض في أسفلها - وعلى صدرها بقعة سوداء. الجو: كل ما اتسع من الأودية.

(2) الفخ: آلة الكيد التي يصاد بها الحيوان. تحذري: أي تتقي. نقري: من النقر، والمنقار، وهي الطريقة التي يتناول بها الطير طعامه.

(3) ابشري: من البشارة. يريد هنا أن يتوعدّها، فمهما هي تفلت منه من قبل، فإنه ملاقيها يوماً ما وصائدها.

رأيت القوافي

[الطويل]

قيل كان لطفرة أخ اسمه معبد. وكان لهما إبل يرعيانها يوماً ويوماً. فلما أغبها طرفة قال له أخوه معبد: لم لا تستريح في إبلك. ترى أنها إن أخذت تردّها بشعرك هذا؟ قال: فإني لا أخرج فيها أبداً حتى تعلم أن شعري سيردها إن أخذت فتركها وأخذها أناس من مضر فادعى جوار عمرو وقابوس ورجل من اليمن يقال له بشر ابن قيس فأنشد يقول:

أَعْمَرَ بَنَ هِنْدٍ مَا تَرَى رَأْيِي صِرْمَةً لَهَا سَبَبٌ تَرَعَى بِهِ الْمَاءَ وَالشَّجَرَ؟ (1)
 وَكَانَ لَهَا جَارَانِ، قَابُوسٌ مِنْهُمَا وَعَمْرُو وَلَمْ أَسْتَرَعَهَا الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ (2)
 رَأَيْتُ الْقَوَافِي يَتَلَجَّنَ مَوَالِجًا تَضَيِّقُ عَنْهَا أَنْ تَوَلَّجَهَا الْإِبْرَ (3)

لنا يوم وللكروان يوم

[الوافر]

لما ورد طرفة على عمرو بن هند أعجب بشعره، فنادمه مع المتلمس، وأكرمه وبقي عنده زماناً. وكان طرفة غلاماً معجباً تياها. فبينما كان يشرب يوماً بين يدي الملك إذ أشرفت أخته فرآها طرفة فقال فيها هذين البيتين:

أَلَا يَا ثَانِي الظَّبِي الـ ذِي يَبْرُقُ شَنْفَاهُ
 وَلَوْلَا الْمَلِكُ الْقَا عِدْ، قَدْ أَلْثَمَنِي فَاهُ

(1) الصرمة: المجموعة من الجمال. لها سبب: أي من شأنها.

(2) لم أسترعها: أي لم أطلب منها أن ترعى.

(3) القوافي: أي الشعر. يتلجن: أي يُدخِلُن. الموالج: جمع مولج. وهو المدخل الذي لا يرى آخره.

فنظر إليه عمرو نظرة كادت تقتلعه من مجلسه. وكان عمرو لا يبتسم ولا يضحك. وكانت العرب تسميه مضرط الحجارة لشدة ملكه، وكانوا يهابونه هيبة شديدة. فقال المتلمس لطفرة حين قاموا: يا طرفة إني أخاف عليك من نظرتك إليك. فلم يكثر طرفة لكلامه. ثم جعلهما عمرو بن هند في صحابة أخيه قابوس وكان يرشحه للملك وأمرهما بلزومه. وكان قابوس شاباً يعجبه اللهو، وكان يركب يوماً في الصيد فيركض ويتصيد وهما معه يركضان حتى يرجعا عشية وقد لغبا فيكون قابوس من الغد في الشراب، فيقفان في باب سرادقه إلى العشي. وكان قابوس يوماً على الشراب فوقفا ببابه النهار كله ولم يصلا إليه فضجر طرفة وقال يهجو عمراً وأخاه قابوس:

فليت لنا مكان المملك عمرو رغوئاً حول قبتنا تخور⁽¹⁾
 من الزمرات أسبل قادمها وضرتها مركة درور⁽²⁾
 يشاركنا لنا رخلان فيها وتعلوها الكباش فما تنور⁽³⁾
 لعمرك! إن قابوس بن هند ليخلط ملكه نوك كثير⁽⁴⁾
 قسمت الدهر في زمن رخي كذاك الحكم يقصد أو يجور⁽⁵⁾
 لنا يوم وللكروان يوم تطير البائسات ولا تطير⁽⁶⁾

- (1) الرغوئ: هي النعجة المرضع. تخور: أي تصدر صوتاً.
 (2) الزمرات: صفة للنعاج التي قل صوفها بيد أنها تكون أغزر لبناً. أسبل: أي طال. القادمان: بمثابة الخليفة للنوق. الضرة: لحم الضرع. المركة: أي التي لها جوانب وأصل، ويريد أنها مجتمعة. الدرور: صفة تعني كثرة در اللبن.
 (3) الرخلان: مشى رخل، وهي الأنثى من أولاد الضأن. تعلوها الكباش: أي تلقحها. تنور: أي تنفر وتولي.
 (4) نوك: جمع أنوك، وهو الأحمق.
 (5) الرخي: السهل الطيع.
 (6) الكروان: طائر طويل الرجلين أغبر اللون يشبه الحمامة، له صوت حسن.

فَأَمَّا يَوْمُهُنَّ فَيَوْمٌ نَحْسِ تَطَارِدُهُنَّ بِالْحَدَبِ الصَّقُورِ (1)
وَأَمَّا يَوْمُنَا فَنَظَلُّ رُكْبًا وَقُوفًا مَا نَحُلُّ وَمَا نَسِيرُ (2)

أصحوت اليوم أم شافتك هر [الرملة]

وأنشد ذات مرة يصف أحواله وكيف تنقل في البلاد وساح:

أَصْحَوْتُ الْيَوْمَ أَم شَاقَّتْكَ هِرَّ وَمِنَ الْحَبِّ جُنُونٌ مُسْتَعِرٌ (3)
لَا يَكُنْ حُبُّكَ دَاءً قَاتِلًا لَيْسَ هَذَا مِنْكَ، مَاوِيٌّ، بِحَرٍّ (4)
كَيْفَ أَرْجُو حُبَّهَا مِنْ بَعْدِ مَا عَلِقَ الْقَلْبُ بِنُضْبٍ مُسْتَسِيرٍ (5)
أَرَقَ الْعَيْنَ خَيَالٌ لَمْ يَقَرَّ طَافَ، وَالرَّكْبُ بِصَحْرَاءٍ يُسْرُ (6)
جَازَتْ الْبَيْدَ إِلَى أَرْحُلِنَا آخِرَ اللَّيْلِ بِيَعْفُورٍ خَدِرٌ (7)
ثُمَّ زَارَتْنِي وَصَحْبِي هُجَّعٌ فِي خَلِيطٍ بَيْنَ بُرْدٍ وَنَمِرٍ (8)

(1) الحدب: كل ما ارتفع من الأرض وغلظ منها.

(2) الركب: هم ركبان الإبل.

(3) شافتك: أي أهاجت شوقك. هر: اسم لامرأة. المستعر: أي الملهب.

(4) ماوي: اسم مرخم لماوية. الحر: الخلق الكريم.

(5) أرجو حبها: أي زواله. النضب: السقم والداء.

(6) أرق العين: أسهرها. لم يقر: أي لم يثبت. يسر: اسم لموضع معروف يقع بالقرب من اليمامة.

(7) البيد: جمع بيدا، وهي الصحراء الواسعة. جازت: أي قطعت. اليعفور: ولد الظبي. الخدر: أي أن عظمه فاتر.

(8) هجع: جمع هاجع، وهو النائم. بُرد وغر: اسمان لقبيلتين.

- (1) تَخْلِسُ الطَّرْفَ بَعَيْنِي بَرَعَزٍ وَبِخَدِّي رَشَا أَدَمَ غِرَّ (1)
 (2) وَلَهَا كَشْحًا مَهَاةٌ مُطْفِلٍ تَقْتَرِي بِالرَّمْلِ أَفْنَانَ الزَّهْرِ (2)
 (3) وَعَلَى الْمَثْنَيْنِ مِنْهَا وَارِدٌ حَسَنُ النَّبْتِ، أَثِيْتُ، مُسْبَطِرٌ (3)
 (4) جَابَةُ الْمِدْرَى لَهَا ذُو جُدَّةٍ تَنْفُضُ الضَّالَّ وَأَفْنَانَ السَّمْرِ (4)
 (5) بَيْنَ أَكْنَافِ خُفَافٍ فَالْلُوى مُخْرِفٌ تَحْنُو لِرَخْصِ الظُّلْفِ حُرَّ (5)
 (6) تَحْسِبُ الطَّرْفَ عَلَيْهَا نَجْدَةً يَا لِقَوْمِي لِلشَّبَابِ الْمُسْبِكِرِ! (6)
 (7) حَيْثُمَا قَاطَوا بَنَجِدٍ وَشَتَّوَا حَوْلَ ذَاتِ الْحَاذِ مِنْ ثِنْيِي وَوَقَّرَ (7)
 (8) فَلَهُ مِنْهَا، عَلَى أَحْيَانِهَا صَفْوَةُ الرَّاحِ بِمَلْدُوذِ خَصِرِ (8)
 (9) إِنْ تُنَوَّلَهُ فَقَدْ تَمَنَعُهُ وَثَرِيهِ النَّجْمَ يَجْرِي بِالظُّهْرِ (9)

- (1) تخلص الطرف: أي تسرق النظر. برعز: ولد البقرة الوحشية. الرشا: الظبي إذا اشتد عوده ومشى مع أمة. آدم: أي لونه أبيض. غر: أي حدث فيه غفلة.
 (2) الكشح: ما بين الخاصرة والضلوع. المهاة: البقرة الوحشية. المطفل: ذات الطفل. الأفنان: الأصناف والأنواع.
 (3) المتنان: مثني متن، كل ما قسا من اللحم وترادف على الظهر في طوله. وارد: صفة للشعر الطويل. المسبطر: أي المسترسل الطويل.
 (4) جابة المدري: أي غليظة الذؤابة. الضال: العذب من الشجر، هو الصدر البري. السمر: جمع سمرة، وهو نوع من الشجر عظيم الحجم.
 (5) خفاف: اسم لموضع، وكذا اللوى. المخرف: الذي مرّ عليه فصل الخريف. رخص الظلف: هو ولد البقرة الوحشية.
 (6) النجدة: الشدة والحزم. المسبكر: أي الممتد.
 (7) ذات الحاذ: يبدو أنه موضع تكثر فيه شجر الحاذ. الثيان: مثني ثني، وهو منعطف الوادي. وقّر: اسم لموضع معروف.
 (8) صفوة الراح: أي صفاء الخمرة. الملدوذ: يقصد به الخصر.
 (9) تنوّله: أي تعطيه.

- (1) ظَلَّ فِي عَسْكَرَةٍ مِنْ حُبِّهَا وَنَأَتْ، شَحَطَ مَزَارِ الْمُدَّكَرِ (1)
- (2) فَلَمَّ شَطَّتْ نَوَاهَا مَرَّةً لَعَلَى عَهْدِ حَبِيبٍ مُعْتَكِرٍ (2)
- (3) بَادِنُ تَجَلُّو إِذَا مَا ابْتَسَمَتْ عَنْ شَتِيَّتِ كَأَقَاحِ الرَّمْلِ غُرِّ (3)
- (4) بَدَلَتْهُ الشَّمْسُ مِنْ مَنَبَّتِهِ بَرْدًا أْبْيَضَ مَضْقُولَ الْأَشْرِ (4)
- (5) وَإِذَا تَضَحَّكَ تُبْدِي حَبَبًا كَرُضَابِ الْمِسْكِ بِالْمَاءِ الْخَصِرِ (5)
- (6) صَادَفَتْهُ حَرَجْفٌ فِي تَلْعَةٍ فَسَجَا وَسَطَ بَلَاطٍ مُسْبَطِرٍ (6)
- (7) وَإِذَا قَامَتْ تَدَاعَى قَاصِفٌ مَالٍ مِنْ أَعْلَى كَثِيبٍ مُنْقَعِرٍ (7)
- (8) تَطْرُدُ الْقُرُّ بِحَرٍّ صَادِقٍ وَعَكِيكَ الْقَيْظِ إِنْ جَاءَ بِقُرِّ (8)

- (1) العسكرة: الاضطراب والحيرة. نأت: أي بعدت. شحط: أي بعد. المدكر: المتذكر وقد وردت هذه اللفظة في القرآن الكريم.
- (2) شطت: مثل نأت بمعنى ابعدت. النوى: القبلة التي تقصدها. معتكر: أي مستقر على حبها.
- (3) بادن: أي بدينة. تجلوا: أي تكشف وتظهر. الشتيت: هو الفم أو المبسم الذي تباعد ما بين أسنانه. الأقاح: جمع أقحوان، وهو نبت زهره أصفر أو أبيض، ورقه مؤلل كأسنان المناشر، ومنه البابونج.
- (4) الأشر: التحزير في الأسنان حلقة أو صناعة.
- (5) الحبيب: ماء الأسنان. رضاب المسك: فتات المسك أو قطراته. الخصر: أي البارد.
- (6) الحرجف: هي الرياح الباردة الشديدة. التلعة: هي مسيل الماء. سجا: إذا أقام وسكن. مسبطر: أي ممتد.
- (7) تداعى: تساقط. القاصف: كل مرتفع من الرمل. المنقعر: المنقطع من أصله.
- (8) القر: أي البرد. بحر صادق: بنفس حار. العكيك: شدة الحر مع توقف لحركة الريح.

- لا تَلْمَنِي! إِنِّهَا مِنْ نِسْوَةٍ رُقِدِ الصَّيْفِ، مَقَالِيَتِ، نُزْرُ (1)
- كَبَنَاتِ الْمَخْرِ يَمَادَنَ كَمَا أَتَبَتِ الصَّيْفُ عَسَالِيَجَ الْخُضْرِ (2)
- فَجَعُونِي يَوْمَ زَمُوا عَيْرَهُمْ بَرَخِيمِ الصَّوْتِ، مَلْثُومِ، عَطْرِ (3)
- وَإِذَا تَلْسُنْتُنِي أَلْسُنُهَا إِنِّنِي لَسْتُ بِمَوْهُونٍ فَقِرْ (4)
- لَا كَبِيرٌ دَالِفٌ مِنْ هَرَمٍ أَرَهَبُ اللَّيْلِ وَلَا كَلُّ الظُّفْرِ (5)
- وِبِلَادِ زَعِلٍ ظَلَمَانُهَا كَالْمَخَاضِ الْجُرْبِ فِي الْيَوْمِ الْخَدْرِ (6)
- قَدْ تَبَطَّنْتُ وَتَحْتِي جَسْرَةٌ تَتَّقِي الْأَرْضَ بِمَلْثُومِ مَعِرْ (7)
- فَتَرَى الْمَرَوْ إِذَا مَا هَجَّرَتْ عَنْ يَدَيْهَا، كَالْفَرَاشِ الْمُسْفَتِرِ (8)

- (1) الرقد: جمع راقدات، وهن المتنعمات اللاتي لا يهتمن بخدمة بيوتهن. المقاليت: جمع مقلاة، وهي المرأة التي لا يعيش لها ولد. النزر: جمع نزور، هي المرأة التي لا تنجب كثيراً.
- (2) بنات المخر: هن سحابات لونهن أبيض يكن في السماء أوائل الصيف. يمان: أي يتشبين. العساليج: جمع عسلاج، وهو كل ما لان ثم اخضر من قضبان الشجر والكرم أول ما ينبت.
- (3) زموا: شدوا أغراضهم للرحيل، ثم تقدموا في المسير. الرخيم: الرقيق. ملثوم: أي واضعة اللثام عليها.
- (4) تلسنتي: يريد أن ذكره جرى على لسانها بسوء. موهون: أي ضعيف. فقير: أي أن فقرات ظهره مكسورة.
- (5) الدالف: الرجل حين يمشي مشية المقيد. الكل: التعب، الضعيف.
- (6) زعل: أي نشيط فيه حيوية وطاقة. الظلمان: جمع ظليم وهو ذكر النعام. المخاض: هن النوق الحوامل. يوم الخدر: أي يوم البرد الشديد.
- (7) الجسرة: الناقة القوية الهيكل. الملثوم: خف البعير إذا انكسر. معر: إذا ذهب شعره.
- (8) المرو: نوع من الحجارة رقيق. هجرت: أي سارت في الهاجرة.

- ذَاكَ عَضْرٌ، وَعَدَانِي أَنَّنِي نَابَنِي الْعَامَ خُطُوبٌ غَيْرُ سِرٍّ (1)
 مِنْ أُمُورٍ حَدَّثَتْ أَمْثَالَهَا، تَبْتَرِي عُوْدَ الْقَوِي، الْمُسْتَمِرَّ (2)
 وَتَشْكِي النَّفْسُ مَا صَابَ بِهَا، فَاصْبِرِي، إِنَّكَ مِنْ قَوْمٍ صُبْرٌ (3)
 إِنْ نُصَادِفُ مُنْفِسًا لَا تُلْفِنَا فُرْحَ الْخَيْرِ، وَلَا نَكْبُو لِضُرِّ (4)
 أَسْدٍ غَابٍ فَإِذَا مَا فَزَعُوا غَيْرُ أَنْكَاسٍ وَلَا هُوجٍ هُذْرٌ (5)
 وَلِي الْأَصْلُ الَّذِي فِي مِثْلِهِ يُضْلِحُ الْأَبْرُ زَرْعَ الْمُؤْتَبِرِ (6)
 طَيَّبُوا الْبَاءَةَ سَهْلٌ وَلَهُمْ سُبُلٌ إِنْ شِئْتَ فِي وَحْشٍ وَعِرٍّ (7)
 وَهُمْ مَا هُمْ إِذَا مَا لَبَسُوا نَسَجَ دَاوُدَ لِبَاسٍ مُحْتَضِرِ (8)
 وَتَسَاقَى الْقَوْمُ كَأْسًا مُرَّةً وَعَلَا الْخَيْلَ دِمَاءٌ كَالشَّقْرِ (9)
 ثُمَّ زَادُوا أَنَّهُمْ فِي قَوْمِهِمْ غُفْرٌ ذَنْبَهُمْ غَيْرُ فُخْرٍ (10)

- (1) عداني: أي صرفني. نابني: أي أصابني.
 (2) تبترني: أي تهزلني.
 (3) صاب بها: أي حل بها.
 (4) المنفس: الثمين من كل شيء. نكبو: نستسلم ونحزن.
 (5) غير أنكاس: أي غير جبناء، وهو جمع نكس. الهوج: جمع أهوج، وهو الأرعن في المسير وغيره. هذر: أي يكثر الكلام.
 (6) الأبر: أخذت من تأبير النخل وهو تلقيحها. المؤتبر: المصلح بين الناس.
 (7) الباءة: فناء الحي وساحته.
 (8) نسج داود: كناية عن الدروع التي صنعها داود عليه السلام.
 (9) الكأس المرة: كناية عن الموت. الشقر: نفسها شقائق النعمان، فشبه الدماء بها لِحمرتها.
 (10) غفر: جمع غافر الذي يعفو عن الجريمة. غير فخر: أي لا يتفاخرون.

- لا تَعِزُّ الخَمْرُ إن طافوا بها
فإذا ما شربوها وانتشوا
ثم راحوا عَبَقُ المِسْكِ بِهِم
ورثوا السُّؤْدَدَ عن آبائِهِم
نحنُ في المَشْتاةِ ندعوا الجَفَلَى
حينَ قالَ النَّاسُ، في مَجْلِسِهِمُ:
بِجِفافِ تَغْتَرِي نادِينا
كالجَوابِي، لا تَني مُثْرَعَةً
ثم لا يَخْزُنُ فينا لَحْمُها
إنما يَخْزُنُ لَحْمُ المُدْخِرِ⁽⁹⁾

- (1) لا تعزّ: أي يطلبونها مهما كان ثمنها. السباء: الشراء. الشول: جمع شائلة، وهي الناقة التي مرّ على حملها سبعة أشهر، وقيل على وضعها. الكوم: جمع كوما، وهي الناقة ذات السنام العظيمة.
- (2) الأمون: هي الناقة الموثقة الخلق. الطمر: هو الفرس الطويل المشرف.
- (3) يلحفون الأرض: أي يأتزون إزاراً يغطي الأرض للكبر. الهداب: الخيوط التي تبقى في أطراف الثوب. الأرز: جمع إزار، وهو كل ثوب يستتر به.
- (4) السؤدد: أي المجد. زمر: أي قليل.
- (5) المشتاة: أي الشتاء. ندعو الجفلى: أي أن دعوتنا تعم الناس جميعهم ولا يستثنى أحد. ينتقر من النقرى وهي عكس الجفلى.
- (6) القطار: رائحة الشواء. القطر: عود يتبخر به.
- (7) جفان: جمع جفنة وهي قصعة الطعام. السديف: قطع السنام. الصنبر: شدة البرد.
- (8) الجوابي: جمع جابية، وهو حوض الماء العظيم. لا تني: أي لا تفتّر. المحتضر: الذي يردّ الماء.
- (9) لا يخزن: أي لا يتغير.

- وَلَقَدْ تَعَلَّمُ بَكْرًا أَنَّنَا أَفَةُ الْجُزْرِ، مَسَامِيحٌ، يُسْرٌ (1)
وَلَقَدْ تَعَلَّمُ بَكْرًا أَنَّنَا وَاضِحُوا الْأَوْجِهَ، فِي الْأَزْمَةِ، غُرٌّ (2)
وَلَقَدْ تَعَلَّمُ بَكْرًا أَنَّنَا فَاضِلُوا الرَّأْيِ، وَفِي الرَّوْعِ وَقُرٌّ (3)
وَلَقَدْ تَعَلَّمُ بَكْرًا أَنَّنَا صَادِقُوا الْبَأْسِ وَفِي الْمَحْفَلِ غُرٌّ (4)
يَكْشِفُونَ الضَّرَّ عَنْ ذِي ضُرِّهِمْ وَيُبْرُونَ عَلِيَّ الْأَبِي الْمُبَرِّ (5)
فُضِّلُ أَحْلَامُهُمْ عَنْ جَارِهِمْ رُحْبُ الْأَذْرَعِ، بِالْخَيْرِ أُمْرٌ (6)
ذُلُّقٌ فِي غَارَةِ مَسْفُوحَةٍ وَلَدَى الْبِئْسِ حُمَاةٌ مَا نَفِرٌ (7)
نُمْسِكُ الْخَيْلَ عَلَى مَكْرُوهِهَا حِينَ لَا يُمْسِكُهَا إِلَّا الصُّبْرُ (8)
حِينَ نَادَى الْحَيُّ لِمَا فَزَعُوا وَدَعَا الدَّاعِي وَقَدَلَجَ الدُّعْرُ (9)
أَيْهَا الْفِثْيَانُ فِي مَجْلِسِنَا جَرَدُوا مِنْهَا وَرَادًا وَشُقْرٌ (10)

- (1) الجُزْرُ: جمع جزور، وهي الناقة. مساميح: جمع مسماح وهو الكريم السخي.
(2) غُرٌّ: جمع أغرّ، وهو الرجل ذو الفعال الكريمة والخصال النبيلة.
(3) وَقُرٌّ: جمع وقور، وهو المهاب في قومه.
(4) المحفل: المكان الذي يجتمع الناس فيه. الغر: جمع أغرّ، وهنا بمعنى أبيض الوجه.
(5) يَبْرُونَ: أي يظهرون ويغلبون. الأبى: من أبى، أي المانع. المبرّ: اسم الفاعل من الغلب، أي طالب الغلب.
(6) رُحْبُ: جمع رحيب، أي واسع، ورحب الأذرع يراد بها أنهم واسعوا الصدر. أمر: أي أمرون، وهي جامع أمر.
(7) ذُلُّقٌ: جمع ذالق، وهو المسرع، وقد أخذت من الذلق، وهو الإسراع. البأس: الشدة. الحماة: الذائدون عن الحياض.
(8) المَكْرُوه: ما تكرهه الخيل في المعارك.
(9) لَجَجٌ: أي هاج وألح. الدُّعْرُ: الخوف.
(10) الورداد: جمع ورد، وهو الجواد الذي يتراوح لونه بين الكميت والأشقر.

- أَعْوَجِيَّاتٍ طَوَالاً شُرْبِيًّا دُوخِلَ الصَّنْعَةُ فِيهَا وَالضُّمْرُ (1)
 مِنْ يَعْابِبِ ذُكُورٍ وَقِحٍ وَهَضَبَاتٍ إِذَا ابْتَلَّ الْعُدْرُ (2)
 جَافِلَاتٍ فَوْقَ عُوجٍ عَجَلٍ رُكِبَتْ، فِيهَا مَلَاطِيْسُ سُمُرٍ (3)
 وَأَنَافِتٍ بِهَوَادٍ تُلْعُ كَجُدُوعٍ شُدْبَتْ عَنْهَا الْقِشْرُ (4)
 عَلَّتِ الْأَيْدِي بِأَجْوَازٍ لَهَا رُحْبُ الْأَجْوَافِ، مَا إِنْ تَنَبَهَرُ (5)
 فَهِيَ تَرْدِي فِإِذَا مَا أَلْهَبَتْ طَارَ مِنْ إِحْمَائِهَا شَدُّ الْأَزْرُ (6)
 كَائِرَاتٍ وَتَرَاهَا تَنْتَجِي مُسْلِحَاتٍ إِذَا جَدَّ الْحُضْرُ (7)

- (1) أعوجيات: جمع أعوجي، وهو نسبة إلى أعوج، فرس عربي مشهور، وهو من كرام الخيل. شرب: جمع شارب، وهو الضامر. دوخل: أي دخل فيه ولم يعرف داخله. الضمر: خفة اللحم.
- (2) اليعابيب: جمع يعبوب، وهو وصف للفرس السريعة الطويلة. وقح: جمع وقاح، وهو ذو الحوافر الصلبة. الهضبات: جمع هضب، وصف للفرس ذات العرق الكثير. العدر: جمع عذار، القطعة من اللجام التي سالت على خد الفرس.
- (3) جافلات: جمع جافلة، وهي الخيل المسرعة. عوج: جمع، أعوج وهي الخيل ذات القوائم العوجاء. عجل: جمع عجول، وهي الخيل المسرعة. ملاطيس: جمع ملطاس، وهو المعول الذي يستخدم لكسر الحجارة.
- (4) أنافت: أي بدت وأشرفت. هواد: جمع هاد، وهو العنق. تلع: جمع تليع: أي طويل. شدبت: أي قشرت وزال عنها قشرها.
- (5) الأجواز: جمع جواز، وهو وسط الشيء. رُحْب: أي متسعة، وهي جمع رحيب. تنهر: من الانبهار: وهو انقطاع النفس لدى التعب والاعياء.
- (6) ألهمت: إذا اجتهدت في السير حتى أثارت الغبار. الإحماء: أي بث الحمية فيهما.
- (7) كائرات: جمع كائرة، وهي الناقة التي ترفع ذنبها لشدة العدو. تنمي: أي تميل ناحية اليمين ثم ناحية الشمال لشدة النشاط. مسلحات: جمع مسلحة، أي ممتدة. الحضر: هو ارتفاع الفرس لدى جريه.

- (1) ذُلِقُ الْغَارَةِ فِي إِفْزَاعِهِمْ كَرِعَالِ الطَّيْرِ أُسْرَاباً تَمُرُ
 (2) نَذَرُ الْأَبْطَالَ صَرَعِي بَيْنَهَا مَا يَنِي مِنْهُمْ كَمِي مُنْعَفِرُ
 (3) فِفِدَاءٌ لِبَنِي قَيْسٍ عَلَى مَا أَصَابَ النَّاسَ مِنْ سُورٍ وَضُرِّ
 (4) خَالْتِي وَالنَّفْسُ قِدْمًا أَنَّهُمْ نَعِمَ السَّاعُونَ فِي الْقَوْمِ الشُّطْرُ
 (5) وَهُمْ أَيَسَارُ لُقْمَانَ إِذَا أَغْلَتِ الشُّوَّةُ أَبْدَاءَ الْجُزْرِ
 (6) لَا يُلِحُونَ عَلَى غَارِمِهِمْ وَعَلَى الْأَيْسَارِ تَيْسِيرُ الْعَسْرِ
 (7) كُنْتُ فِيكُمْ كَالْمُغْطِي رَأْسَهُ فَانْجَلَى الْيَوْمَ قِنَاعِي وَخُمُرُ
 (8) وَلَقَدْ كُنْتُ عَلَيْكُمْ عَاتِباً فَعَقَبْتُمْ بِذُنُوبٍ غَيْرِ مُرِّ
 (9) سَادِرًا أَحْسَبُ غِيِّي رَشْدًا فَتَنَاهَيْتُ وَقَدْ صَابَتْ بِقُرِّ

- (1) ذُلِقَ: جمع زالق، أي مسرع. الإفزاع: الإغائة. ورعال الطير: جماعاتها.
 (2) نذر: أي نترك. صرعي: أي قتلي. منعفر: أي متعفر بالتراب.
 (3) السر: الأمر المفرح. الضر: الضرر، أو الأمر الضار.
 (4) خالتي: ابتداء مؤخر لإخبار مقدم في البيت السابق، وهو فداء. الشطر: جمع شطر، وهو النائي.
 (5) أيسار لقمان: قوم ضرب بهم المثل في الجود والكرم. والأيسار: جمع يسر وهو صاحب قдах الميسر. الأبداء: جمع بدء، وهو النصيب من كل مذبوح.
 (6) يلخ: أي يصر. الغارم: المدين. تيسير العسر: من الميسر، وقد قصد به إدخاله في الميسر.
 (7) انجلى: أي انكشف. الخمر: جمع خمار، وهو الوشاح أو الحجاب الذي يغطي به الرأس.
 (8) العاتب: اللائم. والمخاطبُ مخاطبةٌ إِدلالٌ طالباً حسن المراجعة. عقبتم: من العاقبة، أي وجدتم العاقبة. الذنوب: الحظ من العطاء.
 (9) سادراً: من السدر، وهو اللامبالاة وعدم الاكتراث بما يصنع. تناهيت: إذا تركت السفه. صابت بقر: مثل تضربه الأعراب عندما تنهت عن الأمر بشدة.

هم حَزْمَلُ

[الطويل]

وأنشد ذات مرة:

- مِنَ الشَّرِّ والتَّبْرِيحِ أَوْلَادُ مَعْشَرٍ كَثِيرٍ وَلَا يُعْطُونَ فِي حَادِثِ بَكْرٍ (1)
 هُمُ حَزْمَلٌ أَغْيَا عَلَى كُلِّ آكِلٍ مُبِيرٌ وَلَوْ أَمْسَى سَوَامُهُمْ دَثْرًا (2)
 جَمَادٌ بِهَا البَسْبَاسُ تَرَهُّصٌ مَعْرُهَا بَنَاتِ اللَّبُونِ والسَّلَاقِمَةَ الحُمْرَا (3)
 فَمَا ذَنْبُنَا فِي أَنْ أَدَاءَتْ خُصَاكُمُ وَأَنْ كُنْتُمْ فِي قَوْمِكُمْ مَعْشَرًا أَذْرًا (4)
 إِذَا جَلَسُوا خَيَّلَتْ تَحْتَ ثِيَابِهِمْ خِرَانِقٌ تُوفِي بِالضَّغِيبِ لَهَا نَذْرًا (5)
 أَبَا كَرِبٍ! أَبْلِغْ لَدَيْكَ رِسَالَتِي أَبَا جَابِرٍ عَنِّي وَلَا تَدَعْنِ عَمْرًا (6)

والمجد نَمِيهٍ وَنَتَلَدِه

[الكامل]

وافخر ذات مرة بنفسه وبقومه فقال:

- إِنِّي مِنَ القَوْمِ الذِينَ، إِذَا أَزِمَ الشِّتَاءُ وَدَوِخِلْتُ حُجْرَةَ (7)
 يَوْمًا، وَدُونِيَّتِ البُيُوتُ لَهُ فَشَنِي قُبَيْلَ رَبِيعِهِمْ قِرْرَةَ (8)

(1) التبريح: الشدة والجهد.

(2) الحرمل: نبات صحراوي من الفصيلة الرطريبية يستخدم في الطب. الدثر: الكثير.

(3) الجماد: هي الأرض التي لا نبت فيها. البسباس: جمع بسباسة: شجرة من فصيلة

جوز الطيب لها بذور وأغلفة بذور عطرية منبهة. السلاقمة: كبار الإبل.

(4) أداءت: أي صارت ذات داء. أدر: جمع آدر، الذي ورمت خصيتاه.

(5) خرانتق: جمع خرنتق، وهو ولد الأرنب. الضغيب: صوت الأرنب.

(6) أبو كرب: المنادى، وأبو جابر المبلغ هو وعمرو.

(7) أزم: إذا اشتدت وطأته. حجره: أي غرّفه.

(8) دونيت: من الدنوّ: إذا قرّب بعضها إلى بعض. القرر: جمع قررة، وهو البرد.

- رَفَعُوا الْمَنِيحَ وَكَانَ رِزْقَهُمْ فِي الْمُنْقِيَاتِ يُقِيمُهُ يَسْرُهُ (1)
 شَرْطًا قَوِيمًا لَيْسَ يَخْبِسُهُ لَمَّا تَتَابَعَ وَجْهَةً، عُسْرُهُ (2)
 تَلْقَى الْجِفَانَ بِكُلِّ صَادِقَةٍ ثَمَّتْ تُرَدَّدُ بَيْنَهُمْ حَيْرُهُ (3)
 وَتَرَى الْجِفَانَ لَدَى مَجَالِسِنَا مُتَحَيَّرَاتٍ بَيْنَهُمْ سُورُهُ (4)
 فَكَأَنَّهَا عَقْرَى لَدَى قَلْبٍ يَضْفَرُ، مِنْ أَغْرَابِهَا، صَقْرُهُ (5)
 إِنَّا لَنَعْلَمُ أَنْ سَيُذْرِكُنَا غَيْثٌ يُصِيبُ سَوَامَنَا مَطْرُهُ (6)
 وَإِذَا الْمُغِيرَةُ لِلْهِيَاجِ غَدَتْ بِسُعَارِ مَوْتٍ ظَاهِرٍ ذُعْرُهُ (7)
 وَلَوْ وَأَعْطَوْنَا الَّذِي سُئِلُوا مِنْ بَعْدِ مَوْتِ سَاقِطِ أُرْرُهُ (8)
 إِنَّا لَنَكْسُوهُمْ وَإِنْ كَرِهُوا ضَرْبًا يَطِيرُ خِلَالَهُ شَرْرُهُ (9)
 وَالْمَجْدُ نَمِيهِ وَنُثْلِيهِ وَالْحَمْدُ فِي الْأَكْفَاءِ نَدْخِرُهُ (10)

- (1) المنيح: أحد قداح المسير، لا يهب صاحبه شيئاً. المنقيات: جمع منقية، وهي الناقة السمينية. اليسر: القوم الذين يتلاعبون الميسر.
 (2) العسر: الفقر والضيق.
 (3) الجفان: هي قصعات الطعام الكبيرة وقد ورد ذكرها من قبل. الحير: قطع اللحم والشحم.
 (4) متحيرات: أي ممتلئات. الضمير في بينهم عائد على الضيوف. السور: بقية الشيء والمقصود هنا بقية اللحم.
 (5) عقرى: أي معقورة. قلب: جمع قلب، وهي البثر ذات الماء القريب. الصقر: بقية الماء في الحوض.
 (6) الغيث: المطر الناعم، وقد وردت في القرآن الكريم للخير.
 (7) المغيرة: هي الخيل التي تغير. الهياج: من أسماء الحرب.
 (8) الأزر: جمع إزار، واللحاف.
 (9) نكسو: أي تلبس. الشرر: الصواب.
 (10) نميه: أي نرفعه ونعليه. نثله: أي نورثه جيلاً بعد جيل.

- نَعْفُو كَمَا تَعْفُو الْجِيَادُ عَلَى الْعِلَاتِ وَالْمَخْذُولُ لَا نَذْرُهُ (1)
 إِنَّ غَابَ عَنْهُ الْأَقْرَبُونَ وَلَمْ يُضْبَحْ بِرَيْقٍ مَائِهِ شَجَرُهُ (2)
 إِنَّ التَّبَالِيَّ فِي الْحَيَاةِ وَلَا يُغْنِي نَوَائِبَ مَا جِدَّ عُذْرُهُ (3)
 كُلُّ امْرِيءٍ فِيمَا أَلَمَ بِهِ يَوْمًا يَبِينُ مِنَ الْغِنَى فُقْرُهُ (4)

[الرملة]

خالط الناس

ومن حكمه التي قالها:

- خَالِطِ النَّاسَ بِخُلُقٍ وَاسِعٍ لَا تَكُنْ كَلْبًا عَلَى النَّاسِ تَهْر (5)

- (1) على العلات: أي مهما يكن من عسرٍ وضيق. المخذول: الذي خذله قومه. نذره: أي نتركه ونتخلى عنه.
 (2) الرَيْق: الأول من كل شيء.
 (3) التبالي والمبالاة: سِيَان، وهو الاعتناء والاكتراث والاهتمام. العُذْر: جمع عذرة، وهو ما يعتذر به.
 (4) ألم به: أي حلّ به.
 (5) خالط: أي عاشر. الخلق: الأخلاق. تهر: أي تنبح.

حرف الصاد

الحاجة والحكيم [المقارب]

وأنشد ذات مرة:

- (1) إذا كنت في حاجة مُرْسِلاً فأرسل حكيماً ولا تُوصِه
(2) وإن ناصح منك يوماً دنا فلا تنأ عنه ولا تُقصِه
(3) وإن باب أمر عليك التوى فشاوِز لبيباً ولا تغصِه
(4) وذو الحق لا تنتقص حقه فإن القطيعة في نقصِه
(5) ولا تذكر الدهر في مجلس حديثاً إذا أنت لم تحصِه
(6) ونص الحديث إلى أهله فإن الوثيقة في نصِه
(7) ولا تحرصن، فرب امرئ حريص مضاع على حرصِه

- (1) يريد أنه إذا أردت شيئاً فأرسل حكيماً ولا توصه فإنه يؤمن حديثه من أن يزل ويخلط.
(2) تنأى: أي تبعد. تقصي: أي تبعد أيضاً.
(3) التوى: أي اعتاض. اللبيب: الحكيم المعامل ذو الفطنة.
(4) القطيعة: يراد بها الهجران.
(5) لم تحصه: أي لم تضبطه.
(6) نص الحديث: أي رُفِعَ إلى أهله. الوثيقة: من الوثاقة ويراد بها إحكام الأمر.
(7) على حرصه: أي على الرغم من حرصه.

- وكم من فتى ساقط عقله وقد يُعجبُ الناسُ من شخصه (1)
 وآخر تَحسبُه أنوكاً ويأتيك بالأمر من فضه (2)
 لبستُ الليالي، فأفنينني وسربلني الدهرُ في قمصه (3)

(1) ساقط عقله: أي خزقٌ ولا يحسن التصرف ولا حكمة لديه. الشخص: الشكل والمظهر.

(2) أنوك: أي أحمق وجاهل. من فضه: أي من فضله.

(3) سربلني: من السربال، وهو القميص الذي يرتدي والمراد هنا أن الدهر ألبسه قميصاً.

حرف الضاد

ستصبحك الغلباء [الطويل]

وخاطب ذات مرة عمرو بن هند وهو في سجنه فقال:

- (1) أبا مُنذِرٍ! كانت غرُوراً صَحيفتي ولم أُعْطِكم بالطُوعِ مالي ولا عِرْضي
(2) أبا مُنذِرٍ! أفنيت فاستبق بعضنا حنائيك! بعض الشر أهون من بعض
(3) فأقسمت عند النُصب: إني لهالكُ بمُلتفة، ليست بغبِطٍ ولا خفض
(4) خذوا جذركم أهل المُشقرِّ والصفاء عبيد أسبذ والقرض يُجزى من القرض

(1) الغرور: أي الخادعة. الصحيفة التي ذكرها الشاعر، قيل إنها الصحيفة التي كتبها أبو منذر عمرو بن هند إلى المكعب.

وفي رواية أخرى أنها الصحيفة التي كتبها أبو كرب ربيعة بن الحارث عامل عمرو بن هند على البحرين وعمان إلى المكعب. سلمها إلى طرفة ليوصلها له ويأمره فيها بقتله - أي قتل طرفة ..

(2) بعض الشر أهون من بعض: مثل يضرب لدى ظهور أمرين أحدهما أمضى شراً من الآخر.

(3) النصب: ما يعبد من دون الله عز وجل. المتلفة: موضع التلف. الخفض: لين العيش وسعته.

(4) المشقر: حصن يقع بالبحرين، والصفاء نهر بالبلد ذاته. إسبذ: بلد تقع بهجر. القرض: كل ما سلف من إحسان أو إساءة.

- (1) ستَضْبَحُكَ الْغَلْبَاءُ تَغْلِبُ غَارَةً هنالك لا يُنْجِيكَ عَرَضٌ مِنَ الْعَرَضِ (1)
- (2) وتُلبِسُ قوماً بِالْمُشَقَّرِ وَالصِّفَا شَابِيبَ مَوْتٍ تَسْتَهْلُ وَلَا تُغْضِي (2)
- (3) تَمِيلُ عَلَى الْعَبْدِيِّ فِي جَوْ دَارِهِ وَعَوْفَ بِنِ سَعْدٍ تَخْتَرِمُهُ عَنِ الْمَحْضِ (3)
- (4) هُمَا أورداني الموت عمداً وجرداً على الغدر خيلاً ما تملّ من الركض (4)

(1) الغلباء: أي المنيعه العزيزة المنال. العرض: هو الجيش الكبير الجرار.

(2) شآبيب: جمع شؤبوب، وهي الدفقة من المطر. تستهل: أي تستهل الأمطار.

(3) العبدى: أراد به العبد الذي وشى إليه إلى صاحبه عمرو بن هند. عوف بن سعد:

رجل قيل إنه حرض عمرو بن هند على قتل طرفة. تخترمه: أي تستأصله.

(4) أورداني: أي ساقاني. جرداً خيلاً: أي جهزوها للقتال.

حرف الماء

[الطويل]

نرد العشار

وافتخر بقومه فأنشده:

- (1) وإنما إذا ما الغيمُ أمسى كأنه سماحيقُ ثَرِبٍ وهي حمراء حَرَجْفُ
(2) وجاءتْ بَصْرَادٍ كأنَّ صَقِيْعَهُ خِلالَ البُيوتِ والمنازلِ كُرْسُفُ
(3) وجاءَ قَرِيْعُ الشَّوْلِ يَرْقُصُ قبلَها إلى الدَّفءِ والرَّاعي لها مُتَحَرِّفُ
(4) نَرْدُ العِشارِ المُنْقِياتِ شَظِيْها إلى الحيِّ حتى يُمرِّعَ المُتَصَيِّفُ
(5) تَبِيْتُ إِماءَ الحيِّ تَطْهى قُدورنا ويأوي إلينا الأشعثُ المُتَجَرِّفُ

- (1) السماحيق: جمع سمحاق، وهي الغيمة الرقيقة. الثرب: هو الشحم الرقيق. الحرجف: أي الشديدة.
(2) صرّاد: اسم للسحاب، وهو منه ما لا يمطر أبداً. الصقيع: الجو البارد كأنه الثلج. الكرسف: القطن.
(3) قريع الشول: يراد به فحل الإبل. المتحرف: الذي مال من شدة البرد.
(4) العشار: جمع عشاء، وهي الناقة التي مضى على حملها عشرة أشهر. الشظي: عظم الساق. المتصيف: أي المصيف.
(5) تطهى: أي تطبخ. الأشعث: ذو الشعر الأغبر. المتجرّف: الرجل الذي أذهبت السنون ماله، فكانها جرفته.

- ونحنُ، إذا ما الخيلُ زَايِلَ بَيْنَهَا
وجالت عذارى الحيّ شتى كأنها
ولم يحمِ أهلَ الحيّ إلا ابنُ حُرّةٍ
ففيئنا غداةَ الغبِّ كلَّ نقيذةٍ
وكارِهَةٍ قد طَلَقَتْهَا رِمَاحُنَا
تَرُدُّ النَّجِيبَ فِي حَيَازِيمِ غُصَّةٍ
من الطّعنِ نشاجٌ مُخِلٌ ومُزْعِفٌ (1)
توالي صواري والأسنةُ ترعَفُ (2)
وعَمَّ الدّعاءُ المرهقُ المتلهّفُ (3)
ومِنَّا الكميُّ الصّابِرُ المتعرّفُ (4)
وأنقذَناها والعينُ بالماءِ تذرِفُ (5)
على بطلٍ غادرتهُ وهو مُزْعِفُ (6)

- (1) زایل بينها: أي فرّق. النشاج: هو الطعن الذي يخرج الدم ومعه صوت. مخل: أي مفسد. مزعف: من الزعف، وهو القتل.
(2) صوار: القطيع من بقر الوحش. ترعف: أي يسيل دمها.
(3) المرهق: المتعب لشدة المطاردة ولكثرة ما تحمل ممّا لا يطيقه. المتلهّف: المستغيث.
(4) فتنا: من الفياء، وهو الغنيمة. الغب: أي يوماً بعد يوم. الكمي: الفارس الشجاع. المتعرّف: الذي يعرف عن نفسه في القتال.
(5) طلقتها رماحنا: أي ترملت برماحنا لقتلنا زوجها.
(6) الحيازيم: جمع حيزوم، وهو ما اكتنف الحلقوم من جانب الصدر بسبب الغصة. المزعف: المقتول.

حرف المَاف

[البسيط]

سرقة الشعر

وأنشد هاجباً من ينتحل الشعر عليه:

- ولا أُغَيِّرُ على الأشعارِ أُسْرِقُها عنها غَنِيْتُ وشرُّ الناسِ مَنْ سَرَقا (1)
وإنَّ أحسنَ بَيْتِ أَنْتَ قائلُهُ بَيْتٌ يُقالُ إذا إنشَدتهُ صَدَقا (2)

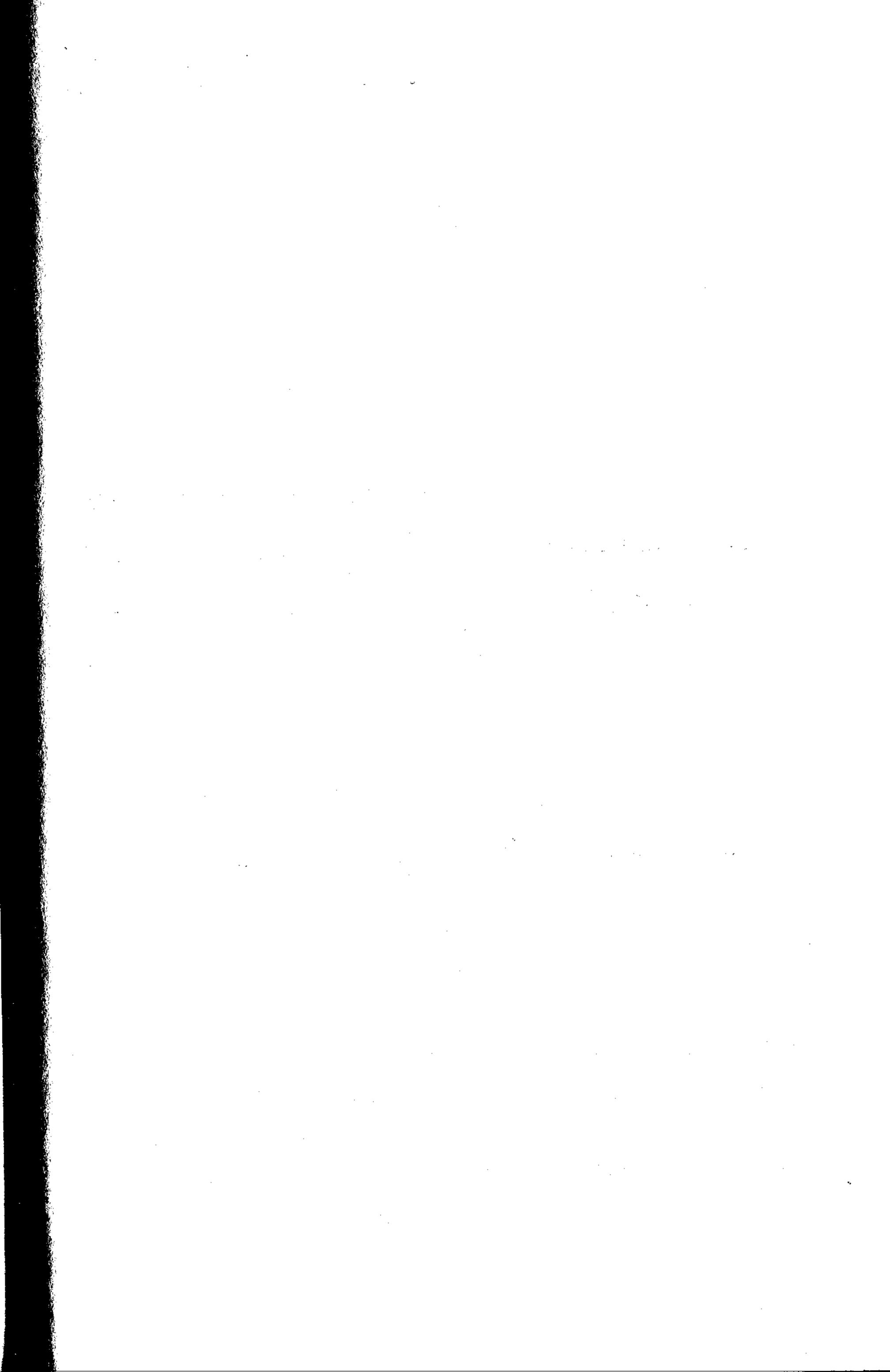
[مجزوء الوافر]

نعية النفس

وأنشد في الفخر:

- ونفسك فأنع ولا تنعني وداو الكُلوْمَ ولا تُبرِقِ (3)

-
- (1) يذم الشاعر هنا من ينتحل الشعر ويسرقه وينسبه إليه دون وجه حق، وهو ليس بقائله.
(2) في هذا البيت حكم نقدي جمالي وتذوقي لجيد الشعر، حيث يوصف الشعر بأنه جيد حسن إذا قيل في صفة صاحبه إنه صادق.
(3) أنع: من النعي، وهو إشاعة خبر الموت. وذكر الميت بما فيه من محاسن. الكلوم: جمع كلم وهو الحرج. لا تبرق: أي لا تتوعد.



حرف الكاف

[الطويل]

قفي.. أخبرك

وأنشد ذات مرة في مدح سعد بن مالك:

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| (1) وعُوجي علينا من صدورِ جمالِك | قفي ودّعينا اليومَ يا ابنةَ مالِك |
| (2) لبينٍ ولا إذا حَظنا من نوالِك | قفي لا يَكُنْ هذا تَعْلَةً وَصَلينا |
| (3) نوى غربةٍ ضرارةٍ لي كذالك | أخبرك أن الحَيَّ فَرَّقَ بَيْنَهُم |
| (4) من الوجدِ، أتني غيرُ ناسٍ لِقائكِ | ولم يُنسني ما قد لَقيتُ وشفني |
| (5) قُدرنَ لعيسٍ مُسِنفاتِ الحوارِكِ | وما دُونها إلا ثلاثُ مآوبِ |
| (6) ألا هل لنا أهلٌ؟ سُئلتِ كذالكِ | ولا غرّوا إلا جارتي وسؤالها: |
| (7) ألا ربّ دارٍ لي سوى حُرّ دارِكِ | تعيّرُ سيري في البلادِ ورحلتي |

- (1) عوجي: أي اعطني وتحثني.
- (2) التعلّة: كل ما يتلّهي به. النوال: العطاء.
- (3) النوى: البعد. ضرارة: أي مُسِمة.
- (4) شفني: أي أهزلي وجعلني نحيفاً. الوجد: من أشكال الحب.
- (5) مآوب: رحلات تتم في النهار. العيس: الإبل البيضاء. مسنفات: جمع مسنف: أي مشرف. الحوارك: جمع حارك، وهو أعلى الكاهل.
- (6) لا غرو: أي لا عجب.
- (7) تعير: أي تعيب وتنقص من قدر الشيء.

- وليس امرؤ أفنى الشباب مجاوراً
 ألا رب يوم لو سقيمت لعادني
 ظللت بذي الأرطى فوق مثقب
 ومن عامر بيض كأن وجوهها
 ترد عليّ الریح ثوبي قاعداً
 رأيت سُعوداً من شعوب كثيرة
 أبر وأوفى ذمة يعقدونها
 وأنمي إلى مجد تليد وسورة
 أبي أنزل الجبار عامل رُمحه
 وسيفي حسام اختلي بذبابه
 قوائس بيض الدارعين الدوارك⁽¹⁰⁾
- سوى حية، إلا كآخر هالك⁽¹⁾
 نساء كرام من حبي ومالك⁽²⁾
 ببيئة سوء هالكاً أو كهالك⁽³⁾
 مصابيح لاحت في دجى متحالك⁽⁴⁾
 إلى صدفي كالحنيّة بارك⁽⁵⁾
 فلم تر عيني مثل سعد بن مالك⁽⁶⁾
 وخيراً إذا ساوى الذرى بالحوارك⁽⁷⁾
 تكون ثراثاً عند حي لهالك⁽⁸⁾
 عن السرج حتى خر بين السنابك⁽⁹⁾

- (1) سوى حية: أي حياً غير حية.
 (2) حبي ومالك: هم بنو أعمام الشاعر.
 (3) ذو الأرطى: اسم لموضع، وكذا مثقب.
 (4) متحالك: الكثير الظلام.
 (5) ترد عليّ ثوبي: أي تلقيه عليّ. الصدفي: كل بعير منسوب إلى صدف، وصدف حي من همدان.
 (6) سعود: جمع سعد، أي رجلاً اسم كل واحد منهم سعد.
 (7) الذمة: العهد. يعقدونها: أي إذا وفوا الذمة ويقوونها.
 (8) أنمي: معطوف على أبر، والمعنى أكثر اتصالاً. تليد: أي متوارث. السورة: الشرف العالي والمنزلة الرفيعة.
 (9) عامل الرمح: يريد به الصدر. السنابك: جمع سنبك وهو طرف الحافر.
 (10) الحسام: من أسماء السيف ويراد به أنه قاطع. اختلي: أي أقطع وأجز. الذباب: حد الشيء وطرفه. القوائس: جمع قونس، وهو أعلى بيضة الحديد.

حرف اللام

لخولة بالأجزاء من إضم طلل [الطويل]

وقال ذات مرة:

- (1) وبالسّفحِ مِنْ قَوِّ مُقَامٍ وَمُحْتَمَلٍ (1) لِخَوْلَةَ بِالْأَجْزَاعِ مِنْ إِضْمِ طَلَلٍ
 (2) مِيَاهُ مِنَ الْأَشْرَافِ يُرْمَى بِهَا الْحَجَلُ (2) تَرَبُّعُهُ مِرْبَاعُهَا وَمَصِيفُهَا
 (3) عَلِي دَارِهَا حَيْثُ اسْتَقَرَّتْ لَهُ زَجَلُ (3) فَلَا زَالَ غَيْثٌ مِنْ رَبِيعٍ وَصَيْفٍ
 (4) إِذَا مَسَّ مِنْهَا مَسْكِنًا عُدْمَلُ نَزَلُ (4) مَرَّتُهُ الْجَنُوبُ ثُمَّ هَبَّتْ لَهُ الصَّبَا
 (5) وَعُودًا إِذَا مَا هَدَّهُ رَعْدُهُ احْتَفَلُ (5) كَأَنَّ الْخَلَايَا فِيهِ ضَلَّتْ رِبَاعُهَا
 (6) وَكَشْحَانٍ لَمْ يَنْقُضْ طَوَاءَهُمَا الْحَبَلُ (6) لَهَا كَبِدٌ مَلْسَاءُ ذَاتُ أُسْرَةٍ

- (1) خولة: هي ابنة عم الشاعر. الأجزاء: جمع جزع وهو المكان الذي يُقَطَعُ منه الوادي. إضم: اسم لوادٍ معروف.
 (2) الأشراف: المرتفعات. الحجبل: طائر في حجم الحمام له منقار أحمر وهو طيب اللحم.
 (3) زجل: أي رعد.
 (4) مرته: أي استدرته. عُدْمَلُ: سحب عظيم متراكم.
 (5) أراد بالخلايا: النوق. الرباع: هي النوق التي نتجت في الربيع. العوذ: هن النوق الحديثات السن.
 (6) أسرة: أي طيات. طواءهما: أي ضمورهما.

- إذا قلت: هل يسلو اللبانة عاشقاً
وما زادك الشكوى إلى متنكرٍ
متى تر يوماً عرصةً من ديارها
فقل لخيال الحنظلية ينقلب
ألا إنما أبكي ليوم لقيته
إذا جاء ما لا بد منه، فمرحباً
ألا إنني شربت أسود حالكاً
فلا أعرفني، إن نشدتك ذمتي،
تمر شؤون الحب من خولة الأول (1)
تظلُّ به تبكي وليس به مظل (2)
ولو فرط حوّل تسجّم العين أو تهل (3)
إليها، فإني واصل حبل من وصل (4)
بجرثم قاس كل ما بعده جلل (5)
به حين يأتي لا كذاب ولا علل (6)
ألا بجلي من الشراب ألا بجل (7)
كداعي هديل لا يجاب ولا يمل (8)

سما لك من سلمى خيال [الطويل]

ومن غزله ما أنشده في سلمى:

أتعرف رسم الدار قفراً منازلها
كجفن اليمان زخرف الوشي مائله (9)

- (1) اللبانة: الحاجة.
- (2) المتنكر: هو الطلل المتغير. المظل: مكان الظل.
- (3) العرصة: هي البقعة بين الدور ليس فيها بناء. تسجّم: أي تسيل دموعها.
- (4) الحنظلية: هي المرأة منسوبة إلى بني حنظل، وهم قوم من بني تميم.
- (5) جرثم: اسم لموضع معروف. جلل: أراد به أنه صغير.
- (6) الضمير في جاء عائد على الموت. لا كذاب: أي لا أضعف في مجابته.
- (7) الأسود الحالك: كناية على الموت. بجلي: أي يكفيني.
- (8) نشدتك: أي قصدتك وطلبتك. هديل: زعم بأن فرخ حمام اسمه هديل كان على عهد نوح فمات عطشاً، وقيل أكله جارح، فكل حمامة منذ ذلك الوقت تبكيه ولا تمل.
- (9) جفن اليمان: أي غمد السيف اليماني. الوشي: الزخرفة والنقش. المائل: الصانع.

- بتثليثٍ أو نجرانٍ أو حيثُ تلتقي
ديارٍ لسلمي إذ تصيدُكُ بالمُنَى
وإذ هي مثلُ الرّثمِ صيدَ غزالها
غنيّنا وما نخشى التفرّق حِقْبَةً
ليالي أفتادُ الصُّبا ويَقُودُنِي
سما لكُ من سلمى خيالٍ ودونها
فدو النيرِ فالأعلامُ من جانبِ الحمى
وأنى اهتدّت سلمى وسائلٍ، بيننا
وكم دونَ سلمى من عدوٍ وبلدةٍ
يَظَلُّ بها غيرُ الفلاةِ، كأنه
وما خلتُ سلمى قبلها ذاتُ رجلةٍ
- من النّجدِ في قيعانٍ جاشٍ مسائله⁽¹⁾
وإذ حبلُ سلمى منك دانٍ توأصله
لها نظرٌ ساجٍ إليك، توأغله⁽²⁾
كلانا غريراً، ناعِمُ العيشِ باجله⁽³⁾
يَجُولُ بنا ريعانه ويحاوله⁽⁴⁾
سوادٌ كَثيبٌ عَرَضُهُ فأمايله⁽⁵⁾
وقُفُّ كظهِرِ الثُّرسِ تجري أساجله⁽⁶⁾
بشاشةٌ حُبٍّ، باشرَ القلبَ داخله⁽⁷⁾
يَحَارُ بها الهادي، الخفيفُ ذلأذله⁽⁸⁾
رقيبٌ يُخافي شَخْصَهُ ويضائله⁽⁹⁾
إذا قسورِيّ الليلِ جيبتُ سرابله⁽¹⁰⁾

- (1) تثليث: اسم لموضع معروف وكذا نجران وجاش. المسائل: جمع مسيل، وهو مكان سيل الماء.
- (2) الرثم: الطبي الفتى الخالص البياض. ساج: أي ساكن. توأغله: أي تسارقه.
- (3) غنيّنا: أي مكثنا وأقمنا. الغريّر: غير المجرب للأمور.
- (4) ريعان الشيء: صباه وأوله.
- (5) سما: ارتقى وارتفع. السواد: الشخص. الأمايل: جمع أميل، وهو الجبل من الرمال الضخم طوله يبلغ أميالاً وعرضه ميل في أقله.
- (6) ذو النير: اسم لموضع. الأعلام: جمع علم، وهو الجبل. القف: كل ما علا من الأرض.
- (7) البشاشة: البهجة والسرور. داخل القلب: يراد به النية والمذهب.
- (8) الهادي: من يعرف الطرق ويهدي إليها. ذلأذله: أي أسافل قميصه.
- (9) غير الفلاة: هي الحمر الوحشية.
- (10) رجلة: أي شدة المشي. قسورِيّ الليل: معظمه ويكون عادة أشده ظلمة.

- وقد ذَهَبَتْ سلمى بعقلِك كُلِّه (1) فَهَلْ غَيْرُ صَيِّدٍ أَحْرَزْتَهُ حَبَائِلُه (1)
- كما أَحْرَزْتَ أَسْمَاءَ قَلْبِ مُرْقَشِ (2) بِحُبِّ كَلِمَعِ الْبَرْقِ لَاحِتِ مَخَائِلُه (2)
- وَأَنْكَحَ أَسْمَاءَ الْمُرَادِيِّ يَبْتَغِي (3) بِذَلِكَ، عَوْفٌ أَنْ تُصَابَ مُقَاتِلُه (3)
- فَلَمَّا رَأَى أَنْ لَا قَرَارَ يُقِرُّهُ، (4) وَأَنَّ هَوَى أَسْمَاءَ لَا بُدَّ قَاتِلُه (4)
- تَرَحَّلَ مِنْ أَرْضِ الْعِرَاقِ مُرْقَشٌ (5) عَلَى طَرْبٍ تَهْوِي سِرَاعاً رَوَاجِلُه (5)
- إِلَى السَّرْوِ أَرْضٌ سَاقَهُ نَحْوَهَا الْهَوَى (6) وَلَمْ يَذِرْ أَنَّ الْمَوْتَ بِالسَّرْوِ غَائِلُه (6)
- فَغَوَدِرَ بِالْفَرْدَيْنِ: أَرْضٍ نَطِيَّةٍ (7) مَسِيرَةَ شَهْرٍ دَائِبٍ لَا يُوَاكِلُه (7)
- فِيَا لَكَ مِنْ ذِي حَاجَةٍ حَيْلٍ دُونَهَا (8) وَمَا كُلُّ مَا يَهْوَى امْرُؤٌ هُوَ نَائِلُه (8)
- فَوَجَدِي بِسَلْمَى مِثْلُ وَجَدِ مُرْقَشِ (9) بِأَسْمَاءَ إِذْ لَا تَسْتَفِيقُ عَوَازِلُه (9)
- قَضَى نَحْبَهُ وَجَدَاً عَلَيْهَا مُرْقَشٌ (10) وَعُلَّقْتُ مِنْ سَلْمَى خَبَالاً أَمَاطِلُه (10)

(1) الحبائل: هنا بمعنى الشباك.

(2) المرقش: هو الشاعر المرقش الأكبر، وقصته معروفة مع محبوبته أسماء، وكيف أنه أغرم بها ومات دونها بحثاً عنها بعد أن زوجها أبوها من غيره. المخايل: جمع مخيلة، وهي السحابة غير الماطرة.

(3) الضمير في مقاتله على المرقش الشاعر. والمقاتل: كل مكان في جسم الإنسان إذا أصيب بطعنة فيه أو غيرها قُتل.

(4) يقره: يُريحه.

(5) الطرب: الحزن والأسى.

(6) السرو: هي الأرض التي قيل إن المرقش مات بها.

(7) الفردين: أرض تقع في نجران. نطية: أي بعيدة.

(8) حيل: أي حائل بينها وبينه حائل.

(9) لا تستفيق: أي تقصر باللوم.

(10) الخبال: ذهاب العقل. أماطله: من المماطلة وهي التسوية.

لعمري لموتٌ لا عُقوبةَ بَعْدَهُ لذي البِثِّ أَشْفَى من هَوَى لا يَزَايلُهُ (1)

لسان المرء على العوارت دليل [الطويل]

قيل إنه كان لطرفة ابن عم اسمه عبد عمرو بن بشر، وكان يخدم عمرو بن هند. فهجاه طرفة لأن أخته شكت إليه شيئاً منه، فخرج ذات يوم عمرو بن هند إلى الصيد وخرج معه عبد عمرو، فلما توغلا في الفلاة رأوا صيداً فقال الملك لعبد عمرو بن بشر: انزل فبارزه، فنزل فعالجه فلم يقدر عليه، وكان عبد عمرو سميناً بادناً فقال له الملك عمرو: كأن ابن عمك طرفة رآك حين قال:

ولا خير فيه غير أن له غنى وأن له كشحاً، إذا قام، أهضما

فقال له عبد عمرو: وما هجاك به فهو أشد من هذا. قال: وما هو؟ قال: قوله: فليت لنا مكان الملك عمرو. وأنشده الأبيات فعرف طرفة فقال يهجو عبد عمرو:

لِهِنْدِ بِحِزَانِ الشَّرِيفِ طُلُولُ تَلُوْحُ وَأَدْنَى عَهْدِهِنَّ مُجِيلُ (2)
وَبِالسَّفْحِ آيَاتٌ كَأَنَّ رُسُومَهَا يَمَانُ وَشْتُهُ رَيْدَةٌ وَسَحُولُ (3)
أَرَبَّتْ بِهَا نَاجَةٌ تَزْدَهِي الحَصَى وَأَسْحَمُ وَكَأَفُ العَشِي هَطُولُ (4)

(1) البث: الأسي واللوعة. لا يزايله: أي لا يفارقه.

(2) الحزّان: جمع حزين، وهي الأرض الغليظة. الشريف: اسم لموضع معروف.

(3) السفح: أعلى الجبل. اليمان: يقصد بها الثوب اليماني. وشته: أي زينته وزخرفته. ريدة: قرية تقع باليمن وكذا سحول.

(4) ناجة: هي الريح الشديدة. تستخف الحصى: تطيره. أسحم: اسم من أسماء السحاب، وهو السحاب الأسود. وكأف: من الوكف، وهو المطر الغزير الذي يسح سحاً.

- فَغَيْرُنَ آيَاتِ الدِّيَارِ مَعَ البِلى
بِمَا قَدْ أرى الحَيِّ الجَمِيعَ بِغِبطَةٍ
ألا أبلِغَا عِندَ الضَّلَالِ رِسَالَةً
دَبَّبتَ بِسَرِّي بَعْدَمَا قَدْ عَلِمْتَهُ
وَكيفَ تَضِلُّ القَضدَ والحَقُّ واضِحٌ
وَفَرَّقَ عَن بَيْتَيْكَ سَعْدَ بَنِ مالِكِ
فَأنتَ عَلى الأَدنى شَمالَ عَرِيَّةٍ
وأنتَ عَلى الأَقصى صِباً غيرُ قَرَّةٍ
وأنتَ امرؤُ مِنّا ولَسْتَ بِخَيرِنا
فَأضْبَحْتَ فَقَعاً نابتاً بِقَرارةٍ
ولَيسَ عَلى رَيبِ الزَمانِ كَفيلاً⁽¹⁾
إِذا الحَيُّ حَيٌّ والحُلُولُ حُلُولُ⁽²⁾
وقَد يُبَلِغُ الأَنباءُ عَنكَ رَسولُ⁽³⁾
وأنتَ بِأسرارِ الكِرامِ نَسولُ⁽⁴⁾
وللحَقِّ بَينَ الصّالِحينَ، سَبيلُ⁽⁵⁾
وعَوفاً وَعَمراً ما تَشِي وتقولُ⁽⁶⁾
شامِيَّةٌ تَزوي الوُجوهَ بَليلُ⁽⁷⁾
تَداءَبَ مِنها مُرْزَعٌ ومُسيلُ⁽⁸⁾
جَواداً عَلى الأَقصى وأنتَ بِخَيلُ⁽⁹⁾
تَصَوِّحُ عَنه والذَّلِيلُ ذَليلُ⁽¹⁰⁾

(1) الآية: العلامة. ريب الزمان: نوائبه.

(2) الغبطة: حسن الحال.

(3) الأنباء: أي الأخبار.

(4) نسول: أي كثير المشي وسريعه.

(5) القصد: هنا المعنى المكان الذي يقصده الشخص.

(6) أراد الشاعر بالبيتين: أعمامه وأخواله. تشي: من الوشاية.

(7) العريّة: هي الريح الباردة. البليل: أي التي فيها ندى.

(8) قَرَّة: أي باردة. تَداءَب: أي جاء من كل وجه. المرزغ: هي الأمطار التي تجعل الأرض وحلة.

(9) الجواد: أي الكريم.

(10) الفقع: نوع من الكمأة بيضاء اللون رخوة الصلابة وهي أردأ أنواع الكمأة. القرارة: المظمتن من الأرض.

- وأَعْلَمُ عِلْمًا لَيْسَ بِالظَّنِّ أَنَّهُ إِذَا ذَلَّ مَوْلَى الْمَرْءِ فَهُوَ ذَلِيلٌ (1)
- وَإِنَّ لِسَانَ الْمَرْءِ مَا لَمْ تَكُنْ لَهُ حَصَاةٌ عَلَى عَوْرَاتِهِ لَدَلِيلٌ (2)
- وَإِنَّ امْرَأً لَمْ يَغْفُ يَوْمًا فَكَاهَةٌ لِمَنْ لَمْ يُرِدْ سُوءًا بِهَا لَجَهُولٌ (3)
- تَعَارَفَ أَرْوَاحُ الرِّجَالِ إِذَا التَّقَوْا فَمِنْهُمْ عَدُوٌّ يُتَّقَى وَخَلِيلٌ (4)

- (1) أراد بمولى المرء: ابن عمه. ذليل: أي وضع، أو حقير.
- (2) الحصاة: هنا بمعنى العقل. العورات: جمع عورة، وهي الأمر الذي يستحي منه.
- (3) الفكاهة: الأمر المضحك الذي يدخل إلى النفس السرور.
- (4) تعارف: أي تتعارف ويختبر بعضها بعضاً. يتقى: أي يتحاشى. الخليل: الصديق الودود الوفي.

حرف الميم

[الطويل]

يا عجباً

وأنشد في هجاء ابن عمّه عبد عمرو، وقيل هو زوج أخته:

- يا عَجَباً مِنْ عَبْدِ عَمْرٍو وَبَغِيهِ (1) لَقَدْ رَامَ ظُلْمِي عَبْدُ عَمْرٍو فَأَنْعَمَا (1)
وَلَا خَيْرَ فِيهِ غَيْرَ أَنَّ لَهُ غِنَى (2) وَأَنَّ لَهُ كَشْحاً، إِذَا قَامَ، أَهْضَمَا (2)
يَظَلُّ نِسَاءَ الْحَيِّ يَعْكُفْنَ حَوْلَهُ (3) يَقْلَنَ: عَسِيبٌ مِنْ سَرَارَةِ مَلْهُمَا (3)
لَهُ شَرْبَتَانِ بِالنَّهَارِ وَأَرْبَعٌ (4) مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى آضَ سُخْداً مُورَماً (4)
وَيَشْرَبُ حَتَّى يَغْمُرَ الْمَحْضُ قَلْبَهُ (5) وَإِنْ أُعْطِيَ أَتْرَكَ لِقَلْبِي مَجْثَمَا (5)
كَأَنَّ السَّلَاحَ فَوْقَ شُعْبَةٍ بَانَةٍ (6) تَرَى نَفْخاً وَرَدَّ الْأَسِرَّةَ أَسْحَمَا (6)

(1) رام: طلب وقصد. أنعما: أي بالغ في طلبه.

(2) أهضم: أي لطيف.

(3) يعكفن: أي يستدرن. العسيب: هو جريدة النخل المستديرة. ملهم: موضع يكثر فيه النخيل.

(4) آض: بمعنى آب أو صار وعاد سُخْراً أي رياناً.

(5) المحض: في الأصل هو اللبن الأبيض الخالص من كل شائبة. مجثم: من جثم إذا جلس للاستراحة.

(6) الشعبة: هنا بمعنى الغصن. ورد: أي أحمر. الأسحم: أي الأسود.

[الكامل]

الخلود هو الثراء

وذكر الموت ذات مرة فقال:

- وتَقُولُ عَاذِلْتِي وَلَيْسَ لَهَا (1) بَغْدٍ وَلَا مَا بَعْدَهُ عِلْمٌ (1)
 إِنَّ الثَّرَاءَ هُوَ الْخُلُودُ وَإِنَّ (2) الْمَرْءَ يُكْرَبُ يَوْمَهُ الْعُدْمُ (2)
 وَلَئِنْ بَنَيْتُ إِلَى الْمُشَقَّرِ فِي (3) هَضْبٍ تُقْصِرُ دُونَهُ الْعُضْمُ (3)
 لَتُنْقَبَنَّ عَنِّي الْمَنِيَّةُ إِنْ (4) اللَّهُ لَيْسَ لِحُكْمِهِ حُكْمٌ (4)

[المديد]

لعبت به السيول

وأنشد ذات مرة:

- أَشْجَاكَ الرَّبْعُ أَمْ قَدَمُهُ (5) أَمْ رَمَادُ دَارِسٍ حُمْمُهُ (5)
 كَسُطُورِ الرَّقِّ رَقْشُهُ (6) بِالضَّحَى مُرْقَشٌ يَشْمُهُ (6)
 لَعِبْتُ، بَعْدِي السِّيُولُ بِهِ (7) وَجَرَى فِي رَيْقٍ رَهْمُهُ (7)

(1) العاذلة: أي اللائمة.

(2) يكرَب: من الكرب وهو الضيق، أي يضيق به يومه. العُدْم: أي الحرمان.

(3) المشقَر: حصن يقع بالبحرين وقد جاء ذكره من قبل. العُضْم: جمع أعصم، وهو تيس الجبال.

(4) تنقبن عني: أي تبحن عني.

(5) شجاك: أي أحزنك. الدارس: الممحوّ. الحُمم: أي الفخم.

(6) الرّق: الصحيفة من الجلد تتخذ للكتابة. رقشه: أي زيتنه وكتبه. يشمه: من الوشم، وهو العلامة التي تتخذ بسبب الوخز أراد أنها لا تمحى.

(7) الرّيْق: أول النبات. الرّهم: جمع رهمة وهي المطر الضعيف.

- جَعَلْتُهُ حَمًّا كَلَكَلِهَا لربيع ديمةٌ تَشِمُهُ (1)
 فَالكَثِيبُ مُعْشِبٌ أَنْفٌ فَتَنَاهِيهِ فَمُرْتَكَمُهُ (2)
 حَابِسِي رَسْمٌ وَقَفْتُ بِهِ لَوْ أَطِيعُ النَّفْسَ لَمْ أَرِمُهُ (3)
 لَا أَرَى إِلَّا النَّعَامَ بِهِ كَالِإِمَاءِ أَشْرَفْتُ حُزْمَهُ (4)
 تَذَكُرُونَ إِذْ تُقَاتِلُكُمْ لَا يَضُرُّ مُغْدِمًا عَدْمُهُ (5)
 أَنْتُمْ نَخْلٌ نُطِيفُ بِهِ فَإِذَا مَا جُزَّ نَضَطْرْمُهُ (6)
 وَعَذَارِيكُمْ مُقْلَصَةٌ فِي ذَعَاعِ النَّخْلِ، تَجْتَرِمُهُ (7)
 عُجْزٌ شُمَطٌ مَعَالِكُمْ تَضْطَلِي نِيرَانَهُ خَدْمُهُ (8)
 خَيْرٌ مَا تَرَعُونَ مِنْ شَجَرٍ يَابِسُ الطَّحْمَاءِ أَوْ سَحْمُهُ (9)

- (1) الكلكل: الصدر. الديمة: الغيمة الماطرة. تشمه: أي تكسره وتدقه.
 (2) التناهي: جمع تنهية، المكان الذي ينتهي إليه ماء السيل فيحتبس فيه. المرتكم: المكان الذي يتراكم فيه ويجتمع.
 (3) الحابس: أي الممسك. لم أرمه: أي لم أزيله.
 (4) الإماء: جمع أمة، وهي الجارية. أشرفت حزمه: أي حزم الحطب ثم حبل على رؤوسهم.
 (5) الخطاب هنا موجه إلى بني تغلب.
 (6) جز: أي قطع. نصطرمه: أيضاً بمعنى نقطعه.
 (7) مقلصة: أي شممت عن ساعديها وساقها ثيابها. الذعاع: الرديء من كل شيء. تجترمه: بمعنى نقطعه.
 (8) الشمط: جمع شمطاء، وهي العجوز التي خالط سواد شعرها بياض. الضمير في نيرانه عائد على النخل. والخدم: أي السيقان.
 (9) الطحماء: نوع من النباتات الصحراوية تجعل بطون النعاج إذا رعتها تتنفخ. السحم: من النبات التي لا نفع منها.

- فَسَعَى الْغَلَاقُ بَيْنَهُمْ سَعَى خَبٍ كاذِبٍ شِيمُهُ (1)
أَخَذَ الْأَزْلَامَ مُقْتَسِمًا فَأَتَى أَغْوَاهُمَا زُلْمُهُ (2)
وَالْقَرَارُ بَطْنُهُ غَدَقٌ زَيَّنَتْ جَلْهَاتِهِ أَكْمُهُ (3)
فَفَعَلْنَا ذَلِكَمُ زَمْنَا ثُمَّ دَانِي بَيْنَنَا حَكْمُهُ (4)
إِنْ تُعِيدُوهَا نَعِدْ لَكُمْ مِنْ هِجَاءٍ سَائِرٍ كَلِمَةُ (5)
وَقِتَالٍ لَا يُغِبُّكُمْ فِي جَمِيعِ جَحْفَلٍ لَهُمُ (6)
رِزُّهُ: قَدَمٌ وَهَبٌ وَهَلَا ذِي زُهَاءٍ جَمَّةٌ بِهِمُ (7)
يَتْرُكُونَ الْقَاعَ تَحْتَهُمْ كَمَرَاغٍ سَاطِعٍ قَتْمُهُ (8)
لَا تَرَى إِلَّا أَخَا رَجُلٍ آخِذًا قِرْنًا فَمُلْتَزِمُهُ (9)

- (1) الغلاق: قائد في جيوش عمرو بن هند كان ممن أصلح بين بكر وتغلب. خب: أي مخادع.
(2) الأزلام: سهام كانت ترمى في الجاهلية يتم بها اقتسام المغانم وغيرها، مكتوب على أولها (أمرني) وعلى الثاني (نهاني)، والثالث لا شيء عليه.
(3) القرار: وسط الشيء، ومنه قرار الوادي أي وسطه. غدق: أي كثير الماء. جلهاته: جمع جلهة، وهو ما يُسْتَقْبَلُ من حرف الوادي. الأكمة: أي شجر الأراك.
(4) الحكم هنا هو الغلاق الذي سبق ذكره قبل قليل.
(5) سائر: أي ماضٍ كحد السيف.
(6) يغبكم: أي مرة بعد مرة، ومنه الحديث الشريف: (زُدْ غِبًّا تَزُدُّ حُبًّا). اللهم: ما يلتهمه الجيش.
(7) الرز: الصوت. قدم: بمعنى أقدام. هب: زجر للخيل وكذا هلا. زهاء: أي كثير العدد. البهم: جمع مبهمه، وهو الشجاع.
(8) المراع: الذي تمرغ بالتراب وتعقر به. ساطع: أي مرتفع. القتم: هنا بمعنى الغراب.
(9) القرن: القرين في الشجاعة والبسالة والشدة والعلم وغير ذلك.

فَالْهَيْبِيتُ لَا فِؤَادَ لَهُ وَالثَّبِيتُ ثَبِيتُهُ فَهْمُهُ (1)
لِلْفَتَى عَقْلٌ يَعِيشُ بِهِ حَيْثُ تَهْدِي سَاقَهُ قَدَمُهُ (2)

[الكامل] أبلغ قتادة

وقال مهدياً المسيب بن علس، ومادحاً قتادة بن مسلمة الحنفي وكان قد أصاب قومه سنة فأتوه فبذل لهم، وقتادة من أجواد العرب وقد لقب بغيث الضريك؛

إِنَّ امْرَأً سَرَفَ الْفِؤَادَ يَرَى عَسَلًا بِمَاءِ سَحَابَةٍ شَتْمِي (3)
وَأَنَا امْرُؤٌ أَكْوَى مِنَ الْقَصْرِ الـ بَادِي وَأَغْشَى الدُّهْمَ بِالدُّهْمِ (4)
وَأُصِيبُ شَاكِلَةَ الرَّمِيَّةِ إِذْ صَدَّتْ بِصَفْحَتِهَا عَنِ السَّهْمِ (5)
وَأَجِرُ ذَا الْكَفْلِ الْقَنَاةَ عَلَى أَنْسَائِهِ فَيَظَلُّ يَسْتَدْمِي (6)
وَتُصَدُّ عَنْكَ مَخِيلَةَ الرَّجُلِ الـ عَرِيضٌ مُوَضِّحَةٌ عَنِ الْعَظْمِ (7)

- (1) الهيبيت: الذي قلبه ضعيف. وعكسه الثبيت، أي هو ذو القلب القوي. الفهم: هنا بمعنى العقل.
- (2) أي أن العقل يهدي صاحبه كما تهدي القدمُ الساق في مشيها.
- (3) السرف: الغافل عما حوله من صروف وأحداث.
- (4) القَصْر: مرض يصيب العنق للإنسان وغيره يجعله ييبس. الدهم: جمع أدهم، وهو الجواد الأسود.
- (5) الرمية: كل ما يرمى بالسهم. وشاكلته: خاصرته.
- (6) يريد أنه حينما يطعن فإنه يجعل المطعون يجر القناة وهي في جسده. الأنساء: جمع نساء، وهو عرق في الورك يمتد حتى الكعب.
- (7) المخيلة والخيلاء: سواء، وهي الكبر. العريض: الذي يتعرض للناس بشره. الموضحة: هي الطعنة أو الضربة التي تحدث شجة تكشف عن العظم.

- بِحُسامِ سَيْفِكَ أَوْ لِسَانِكَ وَالـ (1) كَلِمُ الْأَصِيلُ كَأَرْغَبِ الْكَلِمِ (1)
- أَبْلِغْ قَتَادَةَ غَيْرَ سَائِلِهِ (2) مِنْهُ الثَّوَابَ وَعَاجِلَ الشُّكْمِ (2)
- أَنِي حَمِدْتُكَ لِلْعَشِيرَةِ إِذْ (3) جَاءَتْ إِلَيْكَ مُرِقَّةَ الْعَظْمِ (3)
- أَلْقُوا إِلَيْكَ بِكُلِّ أَرْمَلَةٍ (4) شَعْنَاءَ تَحْمِلُ مَنَقَعَ الْبُرْمِ (4)
- فَفَتَحْتَ بَابَكَ لِلْمَكَارِمِ حَيْـ (5) نَ تَوَاصَّتِ الْأَبْوَابُ بِالْأَرْمِ (5)
- وَأَهَنْتَ إِذْ قَدِمُوا التَّلَادَ لَهُمْ (6) وَكَذَلِكَ يَفْعَلُ مُبْتَنِي النُّعْمِ (6)
- فَسَقَى بِبِلَادِكَ غَيْرَ مُفْسِدِهَا (7) صَوْبُ الْغَمَامِ وَدِيمَةٌ تَهْمِي (7)

[الكامل]

إني وجدك

وَأَنشُدُ ذَاتَ مَرَّةٍ بَعْتَرُ إِلَى عَمْرٍو بْنِ هِنْدٍ، فَتَوَعَّدَهُ لَمَّا سَمِعَ هِجَاءَهُ:

- إِنِّي وَجَدُّكَ، مَا هَجَوْتُكَ، وَالْأُ (8) نَصَابٍ يُسْفَحُ بَيْنَهُنَّ دَمٌ (8)

- (1) الْكَلِمِ الْأَصِيلِ: أَيِ الْبَلِيغِ. الْكَلِمِ: الْجُرْحُ.
- (2) الشُّكْمِ: هُوَ الْعَطَاءُ عَلَى سَبِيلِ الْجِزَاءِ وَالْمُكَافَأَةِ.
- (3) مُرِقَّةٌ: أَيِ هَزِيلَةٍ.
- (4) شَعْنَاءُ: أَيِ مَغْبِرَةِ الرَّأْسِ. الْبُرْمِ: جَمْعُ بُرْمَةٍ، وَهِيَ الْقَدْرُ الْمَصْنُوعَةُ مِنَ الْحِجْرِ.
- (5) الْأَرْمِ: أَيِ الْأَغْلَاقِ.
- (6) النُّعْمِ: جَمْعُ نِعْمَةٍ، وَهِيَ الرِّفَاهُ وَطَيْبُ الْعَيْشِ، وَكُلُّ مَا أَنْعَمَ بِهِ مِنْ رِزْقٍ وَمَالٍ وَغَيْرِهِ.
- (7) الصَّوْبِ: الْغَيْثُ. الدَّيْمَةُ: هِيَ الْغَيُومُ الَّتِي تَمَطِّرُ فَيَدُومُ مَطَرُهَا.
- (8) وَجَدُّكَ: أَيِ قَسْمًا بِحِظِّكَ. يَسْفَحُ: أَيِ يَسْفِكُ. الْأَنْصَابُ: كُلُّ مَا يَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ حِجَارَةٍ وَأَصْنَامٍ وَغَيْرِهَا.

- ولقد هممتُ بذاك إذ حيستُ وأمرّ دونَ عُبيدةِ الودمِ (1)
أخشى عقابك إن قدزت ولم أغدِر فيؤثرَ بيننا الكليمُ (2)

[المديد]

سائلوا عنا

قال يوم قضة من أيام حرب البسوس وهو اليوم المعروف بتحلاق اللمم حين أمر الحارث بن عباد بني بكر بأن يحلقوا رؤوسهم حتى يعرف بعضهم بعضاً، وكان هذا اليوم لبكر على تغلب، فأنشد بقول:

- سائلوا عنا الذي يعرفنا بقوانا يوم تحلاق اللمم (3)
يوم تبدي البيض عن أسوقها وتلف الخيل أعراج النعم (4)
أجدر الناس برأس صلدم حازم الأمر شجاع في الوغم (5)
كامل يحمل آلاء الفتى نبيه سيد سادات خضم (6)
خير حي من معد علموا لكفي ولجار وابن عم (7)

(1) هم: أي عزم على الأمر وقصده. الضمير في حسبت عائد على الإبل. أمر: أي قتل فتلاً شديداً. الودم: جمع وذمة، وهو سير يوضع بين آذان الدلو والخشبة المعترضة عليها.

(2) أراد بالكلم هنا الهجاء.

(3) يوم تحلاق اللمم: يوم كان لبكر على تغلب.

(4) البيض: هن النساء الحرائر. الأعراج: جمع عرج، وهو القطيع من الإبل.

(5) الصلدم: الشديد القوي. الوغم: من أسماء الحرب.

(6) كامل: هنا تعني أنه على أكمل وجه من الاستعداد شجاعة وعدة للحرب. النبّه:

الشريف في قومه. الخضم: هو السيد في أهله الكثير العطاء والهبة.

(7) الكفي: الند والمائل في كل شيء.

- (1) يَجْبُرُ الْمَخْرُوبَ فِينَا مَا لَهُ بِبِنَاءٍ وَسَوَامٍ وَخَدَمٍ (1)
 نُقِلَ لِلشَّحْمِ فِي مَشْتَاتِنَا نُحْرُ لِلنَّيْبِ طَرَادُ الْقَرَمِ (2)
 نَزَعُ الْجَاهِلِ فِي مَجْلِسِنَا فَتَرَى الْمَجْلِسَ فِينَا كَالْحَرَمِ (3)
 وَتَفَرَّغْنَا مِنْ ابْنِي وَائِلٍ هَامَةَ الْعِزِّ وَخَرْطُومَ الْكَرَمِ (4)
 مِنْ بَنِي بَكْرٍ إِذَا مَا نُسِبُوا وَيَبْنِي تَغْلِبَ ضَرَابِي الْبُهَمِ (5)
 حِينَ يَحْمِي النَّاسُ نَحْمِي سِرْبِنَا وَاضِحِي الْأَوْجِهَ مَعْرُوفِي الْكَرَمِ (6)
 بِحُسَامَاتٍ تَرَاهَا رُسَبًا فِي الضَّرِيبَاتِ مُتِرَاتِ الْعُصْمِ (7)
 وَفُحُولٍ هَيْكَلَاتٍ وَقُحٍ أَعْوَجِيَّاتٍ عَلَى الشَّأْوِ الْأُزْمِ (8)
 وَقَنَا جُرْدٍ وَخَيْلٍ ضَمَرٍ شُرْبٍ مِنْ طُولِ تَغْلَاكِ اللَّجْمِ (9)
 أَدَّتِ الصَّنْعَةَ فِي أَمْتِنِهَا فَهِيَ مِنْ تَحْتِ مُشِيحَاتِ الْحُرْمِ (10)

- (1) المحروب: من سلب ماله.
 (2) نُقِلَ للشحم: كناية عن أنهم كرماء كثيرو الذبح والإطعام للضيوف. المشتات: الإقامة بالشتاء. النيب: جمع ناب، وهي الناقة الهرمة. القرم: الشهوة لأكل اللحم.
 (3) نزع: من الوزع، وهو المنع.
 (4) ابنا وائل: هما بكر وتغلب. الهامة: الرأس. وأراد بالخرطوم: الأنف.
 (5) البهم: هم الشجعان الأقوياء، الثابتون في القتال.
 (6) السرب: القطيع من الغنم والإبل وغيرهما.
 (7) رَسَب: أي مُسْتَقَرَّة. العُصْم: المعاصم. مُتِرَات: مقطعات.
 (8) هيكلات: جمع هيكل، أي ضخام الحجوم. وَقُح: جمع وَقَاح، وهو الصلب الحافر. الأعوجيات: هي الخيل المنسوبة إلى جدّها أعوج. فحل: كريم أصيل.
 الأزم: جمع أزام، وهو الفرس الذي يعض على اللجام لفرط نشاطه.
 (9) القنا: جمع قناة، وهي الرمح المستقيمة. الجرد: جمع جرداء، أي الملساء.
 (10) أدت: أي ظهرت. الأمتن: جمع متن وهو الظهر. المشيحات: هي الخيل التي أشاحت أذناها أي أرختها.

- تَتَّقِي الْأَرْضَ بِرُحٍ وَوُقْحٍ (1) وَرُقٍ، يَشْعَرْنَ أَنْبَاكَ الْأَكْمَ (1)
 وَتَفْرَى اللَّحْمَ مِنْ تَغْدَائِهَا، (2) وَالتَّغَالِي، فَهِيَ قُبٌّ كَالعَجَمِ (2)
 خُلِجُ الشَّدِّ مُلِحَاتٌ إِذَا (3) شَالَتِ الْأَيْدِي عَلَيْهَا بِالْجِذْمِ (3)
 قَدُمًا تَنْضُو إِلَى الدَّاعِي إِذَا (4) خَلَّلَ الدَّاعِي بَدْعَوَى ثُمَّ عَمَ (4)
 بِشَبَابٍ وَكُهُولٍ نُهْدِ (5) كَلْيُوثٍ بَيْنَ عَرِيْسِ الْأَجْمِ (5)
 نَمْسِكُ الْخَيْلَ عَلَى مَكْرُوهِهَا (6) حِينَ لَا يُمْسِكُ إِلَّا ذُو كَرَمٍ (6)
 نَذَرُ الْأَبْطَالَ صَرَغَى بَيْنَهَا (7) تَعْكُفُ الْعِقْبَانُ فِيهَا وَالرَّخْمَ (7)

- (1) الرُّح: الحوافر على هيئة العقب. وُقْح: أي صلبة، وهي جمع مفردة وقاح. أنباك: جمع نكبة، وهي أكمة محددة الرأس.
 (2) التعداد: الجري. التغالي: الشدة في السباق. قب: جمع أقب، وهو الفرس الضامر البطن. العجم: جمع عجمة، وهي نوى التمر.
 (3) الخُلج: أي التي تشد. شالت: أي رقت. الجذم: جمع جذمة، وهو السوط.
 (4) تنضو: أي تسرع. الداعي: المستغيث الذي يطلب العون. خلل: أي خصص.
 (5) نهْد: جمع ناهد: وهو البارز. العريس: مأوى الأسد وعرينه. الأجم: جمع أجمة، وهي الشجر الملتف الكثير.
 (6) المكروه: أي ما تكرهه الخيل.
 (7) الرخم: جمع رخمة، نوع من الطيور الجارحة ذو حجم كبيرة وطبع وحشي.

الفهرس

- 5 طرفة بن العبد البكري
- 13 حرف الباء
- 13 الحق الضائع
- 14 صروف الدهر
- 17 حرف التاء
- 17 الخيل
- 19 حرف الحاء
- 19 أسلمني قومي
- 19 فؤادي قريح
- 20 ما القلب سالم
- 23 حرف الخاء
- 23 لؤم الملك
- 25 حرف الدال
- 25 لخولة أطلال
- 39 يزعون الجهل في مجلسهم
- 40 القرين بالقرين يقتدي
- 41 الخير خير، والشر شر زاد
- 41 بنو لبينة
- 43 حرف الراء
- 43 القبرة
- 44 رأيت القوافي
- 44 لنا يوم وللكروان يوم

46	أصحوت اليوم أم شافك هر
55	هم حرمل
55	والمجد نميه ونتلده
57	خالط الناس
59	حرف الصاد
59	الحاجة والحكيم
61	حرف الضاد
61	ستصبحك الغلباء
63	حرف الفاء
63	نرد العشار
65	حرف القاف
65	سرقة الشعر
65	نعية النفس
67	حرف الكاف
67	قفي .. أخبرك
69	حرف اللام
69	لخولة بالأجزاء من إضم طلل
70	سما لك من سلمى خيال
73	لسان المرء على العوارث دليل
77	حرف الميم
77	يا عجباً
78	الخلود هو الثراء
78	لعبت به السيول
81	أبلغ قتادة
82	إني وجدك
83	سائلوا عنا